

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Viernes 28 de noviembre de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.537

Elecciones al Senado en Sevilla y Almería

Escasa votación y triunfo del PSOE sobre UCD

Sevilla.— El candidato del PSOE de Andalucía, José Cabrera Bazán, parece perfilarse como ganador de las elecciones para cubrir en la provincia de Sevilla el escaño que dejó vacante por dimisión, para volver a su carrera judicial, el ex presidente de la Junta de Andalucía, Plácido Fernández Viagas.

SEVILLA

Según datos provisionales obtenidos, cuando se llevaba escrutado en Sevilla (capital y provincia) el 17 por ciento del censo electoral, los resultados eran:

José Cabrera Bazán (PSOE), 30.377 votos.

Aurora León (PCA), 12.822.

José Manuel Tassara (UCD), 8.074.
Diego de los Santos (PSA), 7.699.

ALMERIA

En la provincia de Almería, cuando iba escrutado el 15,17 por ciento, los resultados eran: José Batlle Paniagua (PSOE), 7.716.

Eloy J. López Miralles (PSOE), 7.485.

José María Artero García (UCD), 6.284.

José Moreno Pérez (UCD), 6.052.

ESCASA PARTICIPACION

Fuentes del Ministerio del In-

terior han informado a «Europa Press» que el índice de participación en las elecciones parciales al Senado celebradas en Sevilla y Almería ha sido del 39,55 por ciento, y del 44,62 por ciento, respectivamente.

(Más información en pág. 16)

SEGOVIA Larga sesión del pleno municipal, sin resoluciones importantes

Otra vez sobre la mesa la decisión sobre ubicación del nuevo embalse

El público, que llenaba el salón, asistió a una variada gama de insinuaciones, sutilezas, acusaciones, controversias, etcétera

(Pág. 3)

Santander

Titulados superiores compiten por plazas de albañil

Santander.—Un mejor dominio de las técnicas de albañilería ha permitido a un facultativo de Minas imponerse a todo un ingeniero de Caminos y obtener así la plaza de capataz de obras de la Diputación Provincial de Santander.

A esta plaza aspiraban veintiuna personas, entre ellas varios titulados en diversas carreras técnicas y maestros industriales, en su mayor parte jóvenes.

En las correspondientes pruebas se impuso José Luis Calleja Santos, facultativo de Minas, mientras que un ingeniero de Caminos quedó en quinto lugar, ya que falló en uno de los ejercicios prácticos, que consistía en levantar un muro.

Exito de la moda española en Méjico

México.— El grupo «Moda selección» de España despertó gran interés en su presentación de ayer en la capital mexicana, según comunicaron a Efe representantes de la Cámara del Vestido de este país.

Los modelos de Andréu, Josep Ferrer, Kuny, Marlu, Antonio Meneses, Carmen Mur, Margarita Nuez, Ramón Raventós y José María Tresserra fueron exhibidos ante más de 400 personas, en su mayor parte profesionales del ramo, en un importante club de golf de la capital.

En una rueda de prensa mantenida después en la Embajada de España, el director de la Cámara Española de la Moda, Pedrón, explicó la importancia de la difusión de la obra española por el mundo, para lo que, apuntó, el grupo estuvo anteriormente en Suiza, ahora aquí y en breve se trasladará a Chile y Argentina.

Pedro de León manifestó que ya se iniciaron conversaciones para la exportación, pero que, a causa de la gran protección a la industria nacional, resulta prácticamente imposible la exportación de la prenda fabricada, por lo que se está estudiando la mejor forma para introducir aquí las marcas españolas.

Todos los representantes de la Cámara del Vestido de México, presentes en la rueda de

prensa, elogiaron los modelos presentados y manifestaron que habían quedado sorprendidos por el alto nivel y su interés en establecer relaciones comerciales con los integrantes de «Moda selección». —Efe.

Por venganza

UN HOMBRE MATO A SIETE PERSONAS EN LIERMO (SANTANDER)

(Información en página 13)



Italia

Pueden ser unos 15.000 los muertos en el seísmo

Roma.—El general de brigada Tamborrino, jefe de las operaciones militares de socorro en la provincia de Avellino, admitió hoy que los muertos causados por el terremoto, solamente en su provincia, podrían ser diez mil. De confirmarse la previsión del alto militar, el balance final de víctimas podría situarse en torno a los 15.000, si se suman las previsiones igualmente negativas procedentes de otras zonas. —Efe.

Nápoles (Italia).— El gran número de víctimas causadas por el terremoto que ha azotado al sur de Italia ha sido campo para que algunas personas pusieran en práctica su elevada dosis de picaresca, intentando lucrarse con la tragedia, llegando a vender cada ataúd a 1.500.000 liras (126.000 pesetas). —Efe.

POLONIA

SINDICALISTAS PUESTOS EN LIBERTAD

Varsovia (Polonia).— Jan Narozniak (drcha) y Piotr Sapalo, colaboradores del departamento de imprenta de «Solidaridad», a su llegada a la fábrica de tractores «Ursus» tras haber sido puestos en libertad por las autoridades polacas, después de ser avalados por el presidente de la Asociación de periodistas polacos, Stefan Bratkowski. (Telefoto Efe-Upi).

En febrero

El Papa visitará Japón

Tokio.— El Papa Juan Pablo II visitará Japón durante los días 26 y 27 del próximo mes de febrero, informó a «Efe» un portavoz autorizado.

Las autoridades niponas preparan, desde hace algunos meses, el programa de visitas del Santo Padre a las ciudades de Tokio, Hiroshima y Nagasaki. Efe.



414388

Probado un avión movido por energía solar Alcanzó 39 metros de altitud y 38 Kms/hora de velocidad

Washington.—El «Challenger», avión de energía solar, alcanzó una altitud de 39 metros y una velocidad de 38 kilómetros por hora en sus primeros vuelos de prueba efectuados en público. En el vuelo más largo de los cinco realizados en un aeródromo de California, el avión recorrió una distancia de seis kilómetros en ocho minutos. Su inventor, Paul McCready, tiene como meta inmediata organizar un vuelo de 60 ó 75 kilómetros en Arizona la semana próxima, si lo permiten las condiciones meteorológicas. Señala, sin embargo, que vuelos más largos son posibles en verano y podrían alcanzar un máximo de 9 horas.

El 21 de junio, día más largo del año, el «Challenger», pilotado por Janice Brown, intentará cubrir la distancia París-Londres.—Efe.

Muebles de
Cocina

GROMBER

distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671

apunte del día

Difusión del folklore

Durante estas últimas fechas, los grupos musicales de Segovia están siendo constante actualidad, desde el caso de la desaparición del grupo Hadit, que fue acogida con tristeza en diversos medios (aunque existe la posibilidad de que de varios componentes salga otro nuevo grupo), hasta brabaciones y variadas actuaciones por parte de otros.

Recientemente hemos informado de la grabación del primer disco de la Ronda Segoviana que será presentado en breve en «Poetas». Este disco hace que la Ronda vaya afianzándose y llevando nuestro folklore por otras tierras, como también lo viene haciendo la Coral Segoviana «Voces de Castilla», que recientemente ha actuado fuera de Segovia y para el fin de semana proyecta hacerlo de nuevo. Sin olvidar a la otra Coral Segoviana, la del Centro S.A.I., algo «silenciosa» últimamente.

Tampoco hay que olvidar al grupo más antiguo y que también ha llevado el nombre de Segovia por otras tierras, incluso fuera de la península; hablamos de Nuevo Mester de Juglaría que ya tiene en su haber ocho grabaciones y las que vengan, pues así nos lo anunciaban sus componentes.

En resumen: en este momento, Segovia cuenta con un amplio abanico de grupos que difunden nuestro folklore y van con el nombre de Segovia por los escenarios, labor importante y digna de destacar.

TAPIZADO DE TRESILLOS, PAREDES Y SILLERIA

Un servicio de 

La Prensa opina

AL OTRO LADO DEL PUENTE

EL PAIS *Dice en un editorial:*

Pocos días después de que José Pedro Pérez-Llorca viajara a París y mantuviera conversaciones con el Gobierno francés sobre la utilización del País Vasco francés como base de operaciones de ETA, el Batallón Vasco Español ha cometido un nuevo atentado, esta vez en territorio galo.

Aunque la estadística de la ultraderecha en Euskadi no es tan fácil de establecer como el registro asesino del terrorismo etarra, más crecido y frecuente en sus luctuosas hazañas, el número de ciudadanos asesinados en los últimos años por bandas ultraderechistas de distinto nombre, pero quizá de no tan distinta composición, se aproxima a los cuarenta, y los heridos en atentados de ese signo rebasan el centenar. El atentado que le costó la vida a Argala, en diciembre de 1978, crimen que probablemente se llevó consigo al único eventual interlocutor político dentro de ETA Militar, y las salvajes matanzas del bar Aldama, en Alonsótegui, y de Amézola constituyen algunas de las estampas más sombrías de esa saga brutal.

Una nota distingue, y no precisamente para bien, a esa cadena de crímenes de la ultraderecha: que sus orígenes jamás han sido esclarecidos y que casi nunca sus culpables han sido detenidos. Mientras que la policía desarticula comandos etarras y logra detener en ocasiones a presuntos responsables de crímenes terroristas, los asesinatos del Batallón Vasco Español o de organizaciones afines parecen protegidos por algún detente mágico. Es de sobra conocido que el santuario francés permite a los autores de los abominables crímenes del abertzalismo violento huir de la justicia española y que los sectores sociales —todavía considerables— que dan apoyo en el País Vasco a las diferentes ramas de ETA conceden a sus activistas sostén, cobertura y complicidad. No deja de ser sorprendente, por contra, que los terroristas de ultraderecha, para quienes Francia no es refugio seguro y que son peces sin agua en la sociedad vasca, descubran caminos para la impunidad igualmente eficaces. La acusación de que esa protección que los criminales de la ultraderecha encuentran en determinados medios institucionales nunca ha sido concluyentemente probada, pero resulta más que plausible. (...)

DE PROFESION POLITICO

HERALDO ESPAÑOL *Adolfo de Miguel, escribe:*

Gozan los políticos profesionales de ciencia infusa y de vocación universal. En tanto que a los Apóstoles les fue comunicado el don

COLABORACION

Reflexiones ante El Doncel de la catedral de Sigüenza

Por José Rodrigo Rodrigo

Hace poco tiempo he vuelto a visitar Sigüenza. Lo he hecho yendo desde Segovia, con un grupo de amigos, pasando por Ayllón, la antigua villa de D. Alvaro, sede de su destierro, y por la fronteriza Atienza, bastión musulmán, que fue, frente a Castilla. Los parajes que se recorren son impresionantes y atraen y asustan con su fragor, ruinas del pasado y languidez de ahora. La imaginación salta desordenada desde lo primitivo a los momentos de efervescencia: pastoreo, cabalgadas, expatriación del Cid, señorios... y el ánimo se desprende de las ataduras de lo cotidiano para entrar en el mundo de los sueños.

Cuando fui por primera vez —en 1936— lo hice desde la escolástica Salamanca, siendo escolar aún, arrancado por las contingencias de la guerra entonces en curso. No pude percibir el paisaje ni los lugares por donde me llevaron en nocturnidad.

En ambas ocasiones he ido interesado, fascinado, por la

imagen y la historia de El Doncel de la Catedral. La primera, porque tenía reciente la lectura de Tierras de Castilla en Castilla y sus castillos de Ortega y Gasset; pero entonces no llegué a emocionarme, a pesar de la bella descripción que hace el filósofo. Ahora, esta segunda vez, queriendo recordar y revivir, es cuando puedo decir que me he «conmovido».

He visto en El Doncel a un joven (que puede ser de cualquier tiempo o de todas las épocas) en un descanso de las tareas que le impone su mundo, preparándose concentrado y plácido para encontrar sentido a su circunstancia y a sus actos. Es la aspiración de toda juventud, «descontenta», soñadora y... confiada.

El monumento funerario de El Doncel lo representa en la vida, una vida llena de promesas. Sin embargo... la muerte intervino y su realidad y la referencia a ella crea el contraste, con todos los requisitos de la tragedia clásica. Aun siendo excepcional la belleza de la

obra, es esto lo que más impresionó, porque El Doncel, el joven de carne y hueso que en la vida fue D. Martín Vázquez de Arce está en su tumba, pues murió en una guerra que le parecía justa.

Es uno más de los muchos Donceles que a lo largo del tiempo han caído en tantas guerras. Yo conocí una, precisamente por estos lugares, y hubo muchos Donceles. Toda una generación de jóvenes envueltos en una guerra que no promovieron, pues su edad no les había permitido aún, ejercer influencia social decisiva. Recibieron, eso sí, el impacto más que en ninguna otra generación quedando la suya prácticamente destruida. Unos murieron, otros salieron maltrechos y todos perturbados en sus hábitos y proyectos. No fue una generación responsable, para bien o para mal, fue la generación más claramente víctima, y el hueco que dejó, alteró la proporción y equilibrio que la sociedad necesita tener entre todas sus generaciones.

Ellos aceptaron su muerte con magnanimidad, pero cabe preguntarse: ¿tanto sacrificio queda «después» justificado? No, si no se gana la paz estableciendo un orden que elimine la disputa de prebendas, la atribución de méritos indebidos, la expoliación de bienes, la saña contra el vencido e, incluso, el olvido de los muertos. Haría falta que se conservara el altruismo de los primeros momentos que, por el contrario, va deshaciéndose en la lucha sorda de la aparente paz. Y acaso sea más difícil ganar la paz que la guerra.

Estas son algunas consideraciones a que me ha llevado la contemplación de El Doncel de la Catedral de Sigüenza que parecen alejadas de lo que pueda sugerir una obra de arte bella y rebosante de serenidad; pero los sonidos dependen del instrumento que vibra. Por otra parte, para describir lo que se siente haría falta ser artista también, y si se utiliza la palabra, poeta. Lo cierto es que el arte nos saca del mundo de la realidad prosaica de cada día y nos lleva al mundo mítico-poético que tanto necesitamos. Por eso yo recomiendo que el que pueda vea por sí mismo, que no quedará insensible. Nadie lo es ante el arte o la naturaleza, aunque verdaderamente hayamos perdido el hábito de ver lo que se aparta de lo utilitario o sensualmente complaciente.

A los amigos que me proporcionaron la posibilidad de volver a contemplar estos lugares tan evocadores y la obra maestra de El Doncel, les debo el haber revivido, desde la perspectiva de hoy, tal vez con desencanto, momentos de gran trascendencia, que fueron duros, crueles, pero de altruismo y grandeza moral en muchos casos. Es decir: he soñado y el sueño es el alimento de la vida despierta.

HA MUERTO UN TRABAJADOR

No están los tiempos actuales como para que la muerte arrebatara vidas humanas que se estimulen a través del trabajo bien hecho. Pero la guadaña segadora, inconsciente e insensible, de la humanidad, nos ha arrebatado de este mundo a un trabajador nato. A un hombre que hizo de su profesión un auténtico ejemplo.

Quiterio Frías, un taxista, un amigo, un caballero, ha dado muestras durante su dilatada vida de obrero del volante de unas cualidades humanas fuera de lo común.

El hecho de tener que comunicarse diariamente con un gran número de personas le hizo adquirir unos conocimientos amplios de la vida. Pero también le enseñó a guardar —como sólo saben hacerlo los hombres sencillos— el secreto de una conversación o de una amistad lograda a través del buen servicio prestado.

Creo, amigo Quiterio, que a todos los que tuvimos la suerte de compartir contigo un buen número de horas sentados cómodamente en tu taxi tu inseparable

me dio un medio de trabajo —mientras la pericia del conductor recorría los caminos, hemos aprendido muchas cosas de ti, de tu forma de ser.

Entiendo que a tu paso por esta vida donde has dejado cientos de amigos, lograste, además, poner tu grano de arena en dignificar la profesión que un día elegiste y a la que dedicaste muchas horas de las que te hubiera gustado estar con tu familia.

Es ahora, en el momento triste de la despedida en la tierra, cuando se acumulan los recuerdos del ayer y nos asimos con más fuerza a la esperanza en el futuro prometido.

Querido amigo, que la barca de ese gran conductor, San Cristóbal, al que tuviste como patrón en la tierra y en la que, deseo pensar, tú caminas, te lleve al último descanso con la misma pericia, diligencia y discreción de las que tu hiciste gala en la tierra.

Un fuerte abrazo.

JOSE M.ª MARTIN SANCHEZ

de lenguas, a estos políticos se les infunde bastante más. Podría decirse que todo. No declinarán ningún cometido por ajeno que les sea, por no ser «lo suyo». La improvisación en alas de la audacia es la regla. Luego Dios dirá. Mientras se conserve la mayoría parlamentaria, conseguida como esas cosas se consiguen y retenida a costa de no importa qué claudicaciones y entregas—de lo de los demás o de lo comunitario, no de lo propio—no habrá voto de censura que prospere, pese a todos los fracasos.

El político «de oficio»—sin oficio o con él abandonado—actúa en cualquier parte, sin más que una noticia, a lo sumo, vaga y superficial sobre la rama de la Administración que va a regir sólo a fuer de político, sin más títulos que su arraigo en el partido y los servicios prestados. Sólo al partido se debe, como autómatas sin voluntad propia. No se llama para ser ministro, en la cima, o delegado municipal de servicio, en la base valgan los ejemplos, a quien más sepa de ello sino al hombre—o mujer—de partido; al más adicto o servicial para con el jefe o al más versado en la táctica parlamentaria o en la habilidad electoral. Dicho sea esto con los mayores respetos y penúltimo más en los líderes, a quienes bastará la visión de conjunto.

PLENO MUNICIPAL

UNA VEZ MAS, SOBRE LA MESA

EL ASUNTO DE LA UBICACION DEL NUEVO EMBALSE

La corporación buscará nuevos informes y aceptará el ofrecimiento de colaboración del Colegio de Ingenieros

También se demoró una resolución sobre propuesta de privatización de la administración del servicio de agua

Una sesión con frases irónicas, acusaciones, explicaciones, controversias, etc.

Una larga sesión que se prolongó durante casi cuatro horas, por los largos y a veces innecesarios debates, se desarrolló ayer en el municipio. Presidió el Sr. López Arranz y asistieron todos los concejales, a excepción del Sr. González Herrero. El salón se encontraba abarrotado de público; alguna de las personas que lo formaban respondió con carcajadas a determinados planteamientos corporativos, fruto quizá de no haberse estudiado con anterioridad algún caso. En determinada ocasión, las votaciones estuvieron divididas en tres grupos: la izquierda y las dos U.C.D.

Para los representantes de la izquierda, el pleno traía muchos temas acumulados y «se ha tratado de aumentar la tensión introduciendo temas muy conflictivos como el del agua. Se ha demostrado que los puntos que presentaba la alcaldía se han quedado sobre la mesa y nuestras mociones han prosperado». El alcalde por su parte admitió la tensión en el pleno «que era lógica. No es agradable pero hay que pasarlo».

Según se ha podido ver, la

izquierda ha iniciado una oposición intensa dejando a la UCD que se reparta todas las responsabilidades en el municipio. Por otra parte al alcalde parece que esta medida no le preocupa, «pues he tenido mucho tiempo para meditarlo».

El acta fue aprobada por mayoría de 2 votos. La conflictividad se dejó ver desde el principio, cuando el alcalde, tras una protesta socialista, sometió a votación la aprobación del acta de la sesión anterior que fue aprobada con 9 votos a favor (UCD), 7 en contra (izquierda) y 4 abstenciones (UCD-crítico).

CESE DEL PRESIDENTE DE LA COMISION DE CULTURA

Por el secretario se leyó el cese de la presidencia del señor Traperó como responsable de la Comisión de Cultura. La Srta. Yagüe pidió al alcalde una explicación a lo que éste respondió que era la pérdida de confianza. El Sr. Cáceres le acusó de falta de delicadeza. Insistió en la explicación de motivos para que hubiera perdido

la confianza. El alcalde agradeció las «clases de delicadeza» y cortó la discusión. El Sr. Sastre hizo que constara en acta, entre otros puntos, que «el alcalde no ha querido contestar aludiendo a una ley que es fascista».

ESTACION DE FERROCARRIL

A instancias de los Sres. Escobar y Traperó sobre información a RENFE de posibilidad de construir una nueva estación de ferrocarril, se acuerda dirigirse a RENFE (aunque el emplazamiento de ahora es viable para una ampliación) para que estudie un nuevo emplazamiento cerca del polígono de Hontoria en la intersección de vías de los destinos Segovia-Madrid-Medina. También se pedirá la realización de una doble vía y que RENFE responda a la antigua idea de crear un apeadero junto a la estación de autobuses.

Se adjudica a Electrodo Comercial la adquisición de materiales con destino a alumbrado público. También se aprueba: la subasta de construcción de 660 nichos y 141 laudes en el Cementerio, por 17.921.823 pts. proyecto de galería de tiro en la ciudad deportiva; construcción de velódromo en Madrona y proyecto de urbanización de la finca «Las Amaras» promovido por «Viviendas y Comercios S.A.

SOBRE LA MESA LA UBICACION DEL NUEVO EMBALSE

Se ratifica el acuerdo de la Permanente de 29 de julio último, solicitando de la Dirección General de Obras Hidráulicas la redacción de proyecto de depósitos reguladores de agua y estación depuradora. El Sr. Traperó se mostró a favor de que se apruebe el encargo de proyecto y volvió a insistir en la pérdida de confianza hacia el alcalde pues había llevado una cosa a pleno cuando ya estaban encargados los proyectos. Contestó el alcalde que al estar aprobado en Permanente, donde se encontraban representadas las dos posturas políticas, sólo se trataba de «agilizar los trámites, una prueba más que justifica la confianza del alcalde en el Sr. Traperó». Tomó la palabra el Sr. Cáceres para indicar que no admitía ese razonamiento pues el concejal del PCE no estaba representado en Permanente y la «confianza no la ha depositado el alcalde en Traperó, sino Traperó en el alcalde».

Quedó sobre la mesa, siendo posteriormente aprobada en urgencias, una solicitud al mismo organismo sobre redacción de proyecto de nueva conducción desde la presa de Puente Alta.

En el punto referente a informe de los técnicos municipales sobre diversos proyectos de embalse para abastecimiento de agua, se acordó quedara expuesto al público. Intervino el Sr. Escobar en nombre también de otros tres compañeros, indicando la responsabilidad que

iba a adoptar la corporación ya que se iban a invertir en la realización de un pantano alrededor de 1.000 millones de pesetas; pidió que se dejara sobre la mesa el asunto de ubicación del pantano y que se aceptara el ofrecimiento del Colegio de Ingenieros de aportación de datos. También indicó que continuará las gestiones y reuniones de la comisión de aguas. El Sr. Peñalosa mostró su acuerdo y el alcalde indicó que esta discusión no coincidía con el punto en el orden del día. Terminó el Sr. Traperó diciendo que el informe era incompleto porque se volvía a la discusión Vado-Pontón y «hay que ver otros nuevos estudios».

Como se preveía en un principio, quedó sobre la mesa la ratificación de acuerdo plenario de junio de 1976 aprobando proyecto de embalse en el río Eresma y solicitud de actualización de precios, en definitiva se pedía la aprobación de la ubicación del nuevo embalse en el Vado de la Reina. El Sr. Escobar se ratificó en lo dicho con anterioridad y no quiso intervenir. El Sr. Traperó dijo que le extrañaba que se trajera a discusión esta decisión sin haber dado un primer paso (conducciones, depósitos, toma de agua, etc.). Para el Sr. Traperó, «no hay por qué definirse si no es a la vista de un estudio técnico. Que se estudien todas las posibilidades de presa y luego elegir una de ellas con las siguientes condiciones: que tenga caudal suficiente, cota suficiente para no bombear, si es posible que no haya que cortar pinos, mejor, y que si en vez de estar sobre arena está sobre roca, mucho mejor».

Quedó sobre la mesa el punto referente a estudios sobre la forma de gestión de abastecimiento de agua. Aquí se emprendió una discusión de casi media hora y al final quedaron explicadas las dos posturas concretas. Para los Sres. Cáceres y Traperó la privatización del servicio de agua suponía un aumento elevado en el precio del metro cúbico que afectará directamente al ciudadano. Propusieron que el servicio siguiera corriendo a cargo del Ayuntamiento pero con una oficina y presupuestos autónomos. Por su parte, el Sr. Escobar pedía no «dejar cerrada la puerta» de cara a una posible privatización del servicio y redactar un pliego de condiciones para ver si alguna empresa estuviera interesada en el tema. El alcalde respondió a unas alusiones del Sr. Cáceres y, antes de que se quedara el asunto sobre la mesa el Sr. Traperó hizo constar en acta la protesta por la constante restricción del turno por parte del alcalde. Al final de este punto hubo diversos comentarios y risas entre el público.

Hacienda.- Se aprueban los siguientes asuntos: Suplemento de habilitación de crédito en el presupuesto de 1980; suplemento de crédito en el de urbanismo; ratificación de contrato de crédito complementario destinado a financiar parte del pre-

supuesto de liquidación de deudas; presupuesto extraordinario para realización de obras para mercado en La Albuera; presupuesto extraordinario para financiar obras de reparación en el grupo de viviendas municipales; contrato de préstamo con la Caja de Ahorros para nutrir estado de ingresos de presupuesto extraordinario de reparación de viviendas y estudio económico por el cual se fija el canon de la empresa SEMAT, concesionaria del servicio de limpieza.

INSEGURIDAD CIUDADANA

A continuación se pasó a estudiar diversas mociones presentadas por el grupo socialista: Se aprobó elevar un escrito al gobernador civil mostrando el malestar y preocupación por el clima de inseguridad ciudadana, solicitándole, como máxima autoridad provincial, que ponga todos los medios a su alcance para dar solución a este problema. Que el Ayuntamiento estudie la mejora del servicio de Policía Municipal, incrementando, si es preciso, los medios humanos y materiales con que cuenta.

CIRCULAR A FUNCIONARIOS SOBRE ENFERMEDAD

Se acuerda dejar sin efecto una circular dirigida a todos los funcionarios del Ayuntamiento, con las normas a seguir en materia de enfermedad y que por el negociado de personal, secretaria general y comisión informativa, se elaboren unas normas necesarias para adecuar, con justicia, la situación de los funcionarios del Ayuntamiento en caso de enfermedad. El Sr. Traperó, al referirse a la circular anterior, dijo que con esta norma generalizada se perjudicaba al funcionario, opinión que compartió el Sr. Darmendrail: «Se trata por el mismo rasero a todos, al funcionario bueno y al malo».

Se acuerda que se tenga en cuenta el aumento del índice del coste de la vida a la hora de confeccionar el apartado referente a subida mínima de la retribución al personal. El Sr. Borración hizo una salvedad en orden a que la subida se tenía que desarrollar dentro de la ley, pues luego los presupuestos no eran aprobados por Hacienda.

FIESTA Y PLAZA DE LA CONSTITUCION

No se aprueba, por 13 votos en contra y 7 a favor, elevar un escrito a la presidencia del Congreso, para solicitar que sea declarada como fiesta nacional

(Continúa en la pág. 5)

Anotaciones a un pleno municipal

Puntos sin dictaminar, y proyectos incompletos sin los necesarios informes y documentación pasaron ayer al Pleno Ordinario de nuestro Ayuntamiento. A un pleno concurrencia, seguido con interés, aunque las intervenciones fueran más que mediocres, que no los temas. El público apiñado, incómodo, y más todavía aquéllos de muy diversa tendencia que no tenían más remedio que estar juntos. De derecha a izquierda: militantes de Fuerza Nueva, UCD sector crítico, PSOE, PCE, MC, más algún dirigente de central sindical; allí se encontraban, para murmurar en su momento las situaciones más tensas o para reír las más grotescas, que las hubo.

No hay por qué insistir en que el pleno de ayer tenía verdadero interés. Como bien destacó el señor Escobar, ayer el Ayuntamiento podía decidir —la obra más importante del siglo para la ciudad, en cuantía económica y en servicio ciudadano, añadió.

Creo que para todos los asistentes quedó claro, y así me gustaría que llegara a los lectores, que la inclusión de los temas referentes al agua, puntos 9, 10, 11, 12 y 13, era precipitada, aunque algunos son urgentes, y no precisamente el del nuevo embalse, que aún puede aguardar algún tiempo más si las cosas se quieren hacer bien. No se sabe si había interés en que con estos puntos se intentara sustraer alguna que otra polémica en otro sentido, tal y como comentaban algunos «cederos» del sector crítico antes de iniciarse el pleno, y cosa que no les parecía nada serio. Lo cierto es que los concejales de UCD del sector Gila sabían muy bien con anterioridad que el tema del agua ayer no pasaba, pues su pensamiento iba a estar más cercano a la oposición socialista que a los de sus compañeros de partido, que no de sector.

No debe haber mucha comunicación entre el alcalde y el portavoz de UCD en el Ayuntamiento, señor Escobar (crítico). Cuando ni por el portavoz de UCD, ni por los concejales del PSOE y PCE había intención de decidir en el día de ayer dónde debe ir el nuevo embalse; cuando no gusta la forma en que está redactado el punto 13, sobre la gestión del abastecimiento del agua municipalizado o privatizado al portavoz de los centristas, ni a los socialistas no puede darse más vueltas al tema, ni pretender la votación como en un principio quiso el alcalde que en este punto no anduvo muy lúcido que digamos.

El tema del agua llegó sin coherencia, sin relación entre los puntos como plantearon desde un momento los socialistas. Lo peor de todo es que, sin entrar en discusiones más serias, las matizaciones de entendimiento de los puntos del orden del día se podrían haber evitado.

En definitiva, un tema poco trabajado, con carencia de documentación, sin agotarse en él todas las posibilidades, y sobre el que se lleva actuando en serio sólo unos meses. Si a todo eso se suma que nadie estaba de acuerdo con la redacción de varios puntos, pensando que las disensiones debían ir por otro camino menos comprometido para el Ayuntamiento, nos explicamos lo tedioso que los debates y lo poco claro que llega el tema al pueblo, ese pueblo que en el pleno de ayer tanto preocupó a unos y otros.

POPULUS

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla Telf. 412680
D.C. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 29 de noviembre

Van 334 días; faltan 32.
Sol: De 8,16 a 17,49.

SANTORAL

Santos: Saturnino, Sisinio y Demetrio.

PENSAMIENTO

«En el interior de todo hombre suele haber, en potencia, cuando no en acción, un caballero y un pícaro. Pero algunas veces el hombre de bien se impone al pícaro. Por lo regular el pícaro mata al hombre de bien». (Ricardo León).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 505

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,0.
Viento del O.
Temperatura máxima: 3,2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,8.
Viento del SO.
Temperatura mínima: 0,6 bajo cero

A las 10: 1,0.

En España

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana sábado, cielo muy nuboso, con chubascos, en la región cantábrica, alto Ebro y Baleares.

La nubosidad será de evolución diurna, con algún chubasco de nieve, en el sistema central, y poco nuboso en las demás regiones.

Las temperaturas seguirán frías, con vientos racheados del norte, lo que ocasionará nevadas por encima de los mil metros de altitud.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

Antonio Rodríguez, óleos.
Bene Gómez, óleos.
Marí Sol Gaitán, óleos.
José Luis Berzal Lobo, pi-
rograbados.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos: 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

EN GALERIA ALMUZARA

Solana, obra gráfica.

GALERIA EDURNE (Pedraza)

Ricardo Fernández, pinturas.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos,
1 defunción y
9 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Enrique Hernández y Andrés, hijo de Román Pedro y Teodora; Ignacio Llorente y Manso, de Miguel y Lucía; Pablo de Diego y Matey, de Juan José y María Purificación; Rubén Alonso y Pérez, de Vicente e Isabel; Laura Domingo y Vera, de Angel Antonio y María Rosario Fátima; Isaac Pinilla y Barrio, de Miguel y María del Pilar.

Defunción: Domingo Martín y Baeza, de 71 años.

Matrimonios: Fabián Herranz Pinto con Montserrat González Santos; José Antonio Sacristán Álvarez con Luz María García Torres; Luis-Mariano Martín y Caballero con María Milagros Esteban Llorente; José Manuel Álvarez Fuentes con María Fuencisla Nogales Municio; Félix Helgueras Garrido con María Lourdes López Torrego; Luis Medialdea y Martín con María-Dolores Gala y Yubero; Francisco García y Contreras con Juana Hernanz y Velasco; Jesús García Gómez con Cándida Martínez Campos; Emiliano Mendoza Carpintero con Carmen Bermejo Muñoz.

CULTOS

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana sábado, día 29 a las seis y media de la tarde, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, su junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

CONFERENCIAS

HOY, HOMENAJE A JEAN PAUL SARTRE

Como homenaje al pensador francés, J. P. Sartre, recientemente fallecido, el Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna», a propuesta del Seminario Didáctico de Filosofía del centro, ha organizado una conferencia, que bajo el tema «Solidaridad y posibilidad en el pensamiento de Jean Paul Sartre», pronunciará el profesor don Antonio Pérez Quintana, profesor de la cátedra de Metafísica de la Universidad Complutense de Madrid.

Tendrá lugar esta tarde, a las siete, en el salón de actos del centro.

CINE

CINE-CLUB «ANDRES LAGUNA»

El cine-club «Andrés Laguna» celebrará una sesión especial infantil, en colaboración con la VI Promoción de Geografía e Historia del Colegio Universitario «Domingo de So-

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dra. M. L. CALATRAVA
Ginecóloga

MARI CRUZ GUTIERREZ
Matrona

Preparación al parto y post-parto, consulta de ginecología

Calle Severo Ochoa, 6
Consulta de 4 a 7
Teléfono 42 96 43

PRENDAS PRACTICAS PARA INVIERNO

ABRIGOS, GABARDINAS, TRENKAS, COREANAS, TRAJES, JERSEYS, AMERICANAS, PRENDAS DEPORTIVAS, ETC.

«ESPECIALISTAS DEL PANTALON Y LA CAMISERIA»

LOTERIA DE NAVIDAD NUMS. 32.464 Y 29.399

CONFECCIONES DIEZ

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

La BODA tiene que ser el día más feliz.

DUQUE lo consigue.

LA FLORESTA, expertos profesionales y la mejor gastronomía a un justo precio, están a su servicio en el centro de Segovia con amplio aparcamiento.

Información: Restaurante Duque. Teléfono 41 17 07. SEGOVIA



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,35, Cosas.
- 19,05, Las aventuras de Guillermo.
- 19,30, Los Walton.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Los siete pecados capitales.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,20, Ultimas noticias.
- 23,40, Buenas noches.
- 23,43, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Apertura y presentación.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,05, Largometraje.
- 22,40, La danza.
- 23,05, Buenas noches.
- 23,08, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 11,45, Carta de ajuste.
- 11,57, Apertura y presentación.
- 12,00, Programa infantil.
- 12,20, Hombres del mañana.
- 12,45, Circo.
- 13,10, Grizzly Adams.
- 14,00, Parlamento.
- 15,00, Noticias del sábado.
- 15,20, Dibujos animados.
- 15,50, Primera sesión.
- 17,25, Aplauso.
- 19,35, Vacaciones en el mar.
- 20,30, Informe semanal.
- 21,30, Noticias del sábado.
- 22,05, Sábado cine.
- 00,15, Buenas noches.
- 00,18, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 11,30, Su programa.
- 12,00, Informativo.
- 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional.
- 12,30, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Bolsa agrícola.
- 14,05, Musical.
- 14,30, Informativo de las 2,30.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Tardes musicales.
- 16,00, El gran musical del sábado.
- 17,00, Las tardes de doble uve.
- 17,30, Los 40 principales.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,15, Especial: Nino Bravo.
- 21,00, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, Los discos de mi vida.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Color. APTA

EL FELINO

por Joe Lewis el vencedor de Bruce Lee
Mañana también funciones 7,30 y 10,30
Domingo, último día, a las 4,30

Mañana, estreno

LAZOS DE SANGRE

con Audrey Hepburn y Ben Gazzara

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. Mayores 14 años

A LO LOCO Y CON LA CARA DEL OTRO

Divertida comedia interpretada por el doble de HUMPREY BOGART
Actual éxito en toda España

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30. Mayores 18 años

EL CAMINANTE

Con tres mujeres impresionantes
Sara Lezana, Blanca Estrada y Silvia Aguilar
Película clasificada «S»

Se celebró la fiesta de los maestros

Ayer día festivo en los centros docentes de EGB, se celebró el «Día del Maestro». A los actos organizados por una comisión mixta de profesores de EGB segovianos, asociaciones y sindicatos de enseñanza, acudió numeroso público que quiso participar en la fiesta de los maestros. Por la mañana, a las 12 hubo una misa en la catedral y concluida ésta se acudió al salón de actos de la Escuela Universi-

taria del Profesorado de EGB, donde se celebró el acto de homenaje al maestro jubilado, en el que se otorgaron distinciones a los maestros jubilados en el presente año.

Por último un nutrido grupo de maestros se reunió en una comida de hermandad en el restaurante La Floresta.

Un fruto que no es para los subnormales segovianos

Se nos informa, con ruego de que hagamos la advertencia a nuestros lectores, de que tanto en la capital como en algunas localidades de la provincia, se están ofreciendo, al precio de 200 pesetas, unas revistas que tratan temas relacionados con subnormales, e incluso en algunos casos se invoca el nombre de Segovia. Lo que realmente se desea aclarar por APADEFIM es que el fruto de la venta de esas revistas no afecta para nada a esta asociación segoviana, que no tiene nada que ver en el asunto.

Programa de fiestas del gremio de los canteros

El gremio de canteros de Segovia tiene ya confeccionada la programación de sus fiestas patronales de Santa Bárbara.

Los actos darán comienzo el miércoles día 3 a las 8 de la tarde con la pela de castañas. A las 11 de la noche de ese mismo día en la Asamblea de Vecinos de San Lorenzo habrá un baile con gaita y tamboril.

A las 11,30 de la mañana del jueves, día 4 habrá un pasacalles por el barrio de San Lorenzo, con gaita y tamboril y disparo de cohetes. A las 12 habrá una misa en la parroquia del citado barrio y a la salida de la misma se ofrecerá vino y castañas. A las 2,30 de la tarde se reunirán los canteros en una comida de hermandad y homenaje al herrero de las canteras, don Eugenio Rodríguez Gil. Tras la comida habrá baile.

El viernes 5 concluyen los actos con una misa en la parroquia de San Lorenzo, a las 8 de la tarde, por los canteros fallecidos.

PLENO MUNICIPAL



Los diálogos sobre los diversos temas tratados en el pleno, se prolongaron al término del mismo, por parte de los concejales.

(Viene de la pág. 3)

el 6 de diciembre, fecha de aprobación de la Constitución. Se aprueba que por parte de la comisión informativa se estudie la posibilidad de que una calle o plaza lleve el nombre de Constitución.

FESTIVIDAD EL DIA DE SAN JUAN

Se aprobó iniciar los trámites oportunos, para que, teniendo en cuenta que la festividad de San Frutos coincidirá en domingo el próximo 1981 y a efecto de que los trabajadores segovianos no pierdan uno de los dos días festivos de su localidad, sea trasladada dicha fiesta al día de San Juan.

BOMBEROS

Se conoció un ruego de los concejales socialistas ante la situación en que se encuentran los bomberos para acudir a sofocar incendios a la provincia, a fin de que se inicien estudios para ver la posibilidad de llegar a un concierto con la Diputación que solventará el tema. La corporación mostró su acuerdo pero por varios concejales que tienen representación en la Diputación, se dijo que las gestiones con este organismo se habían iniciado ya, por lo que el ruego llegaba tarde.

Antes de pasar a otros ruegos, el alcalde respondió a una pregunta hecha por el Sr. Trapero en el pleno pasado sobre las negociaciones que se llevan a cabo con el Ejército.

A propuesta del Sr. Gómez Darmendrail se accede a conceder un voto de confianza al funcionario D. Rodolfo Araus, «funcionario ejemplar, al que no se le puede responsabilizar de la gestión política de una comisión». El Sr. Trapero dijo que era justo y que este voto era superponible a lo que ya se acordó en Permanente. El Sr. Gómez Darmendrail siguió con su intervención e hizo referencia a que «un informador había dicho por la radio que no había acudido al sorteo de los quintos y yo había mandado excusa hacia 50 horas. Devuelvo el 0 informador que me le puso. Pasa a la comisión correspondiente el

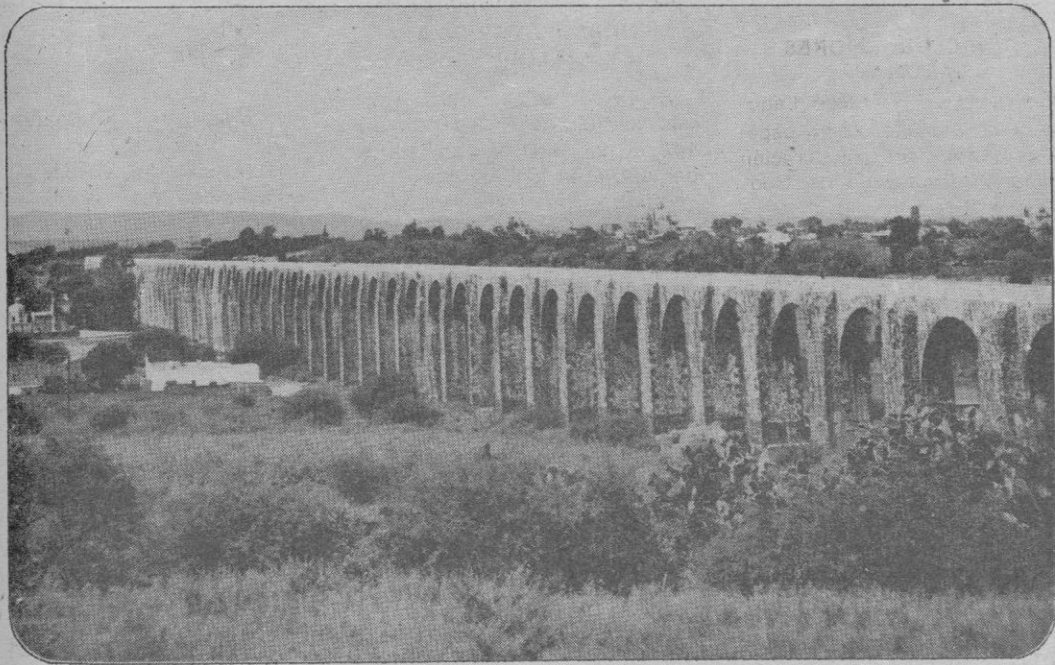
presupuesto de ampliación del cementerio de Fuentemilanos y pide al Sr. Gómez Darmendrail el Sr. Fuentetaja que inicie conversaciones con el delegado de Deportes para ver si se pueden finalizar las obras del frontón en dicho barrio. Continuó el concejal diciendo que lamentaba que el Ayuntamiento perdiera costumbres como recibir una comisión de maestros en el día de su fiesta y agradeció a todos los maestros su servicio. También manifestó, a título personal, su repulsa por un acto irreverente producido durante la celebración del curso «El teatro en la escuela». El Sr. Trapero dijo que estaba de acuerdo esa afirmación con una nota que ya había redactado la Permanente.

INTERVENCION DEL SR. PEÑALOSA

El concejal Sr. Peñalosa intervino para insistir en conocer las razones del cese del Sr. Trapero como presidente de la Comisión de Cultura. Atacó duramente al «pulfacético delegado de Deportes» y añadió que a sus ataques por la radio «nos tiene acostumbrados a todos los concejales de izquierda»; le acusó de fariseísmo y dijo que actuaba de esta forma porque tenía que agradecer el cargo de delegado que le otorgara UCD en su día. Rogó al alcalde que manifestara que el cese no había estado ocasionado por la campaña en la radio y se refirió a su concejalia delegada diciendo que «no quiero que me cesen y luego dé la impresión de que no he cumplido con mi deber». El Sr. Trapero dijo que se «aprovecha una campaña demagógica para coincidir mi cese con esa serie de acontecimientos; el tema es grotesco». Respondió el alcalde diciendo que el referido cese respondía a una planificación ya estudiada.

Finalmente a las doce menos diez minutos, el Sr. Sastre se hacía portavoz del escrito del Sr. Ballesteros publicado en nuestro periódico sobre convocatoria de manifestación. Se acuerda que lo estudie una comisión para fijar fecha, condiciones, permisos, etc.

Al aire de la calle



OTRO ACUEDUCTO

Sí, otro acueducto, pero bastante alejado de nuestra capital. Este de la fotografía «reside» nada menos que en México, concretamente en Querétaro, distante 200 kilómetros de la capital mexicana. Se le conoce con el nombre de Colonial Acueducto y se cree que data del siglo XVII. Se le cuida con esmero, por considerarse, muy justamente, como una auténtica joya arquitectónica.

Tanto la fotografía como los datos nos han sido amablemente remitidos por uno de los mexicanos que vino a nuestra ciudad con ocasión del vuelo inaugural establecido hace unos

meses entre México y Madrid, el señor Heredia Iturbe, quien guarda un entrañable recuerdo de nuestra ciudad.

VALLAS PROTECTORAS

Por numerosos puntos de la ciudad pueden contemplarse unas vallas protectoras, instaladas especialmente en los pasos de peatones, que en ellos sirven para marcar la situación de los mismos. Estas vallas, montadas por Races, tienen también como finalidad la propaganda de determinadas firmas comerciales, pero es justo que resaltemos la importancia que puede tener su existencia, sobre todo en puntos muy concretos de la capital.

CIRCULACION EN EL PASEO NUEVO

Mucho se viene hablando y escribiendo sobre la circulación en el Paseo Nuevo. Cuanto se diga para conseguir una buena organización en dicha avenida, será poco, ya que precisa de un estudio muy detenido. Y, por supuesto, no se debería echar en el olvido la posibilidad de que tantos pasos como existen de una calzada a otra —que suelen ser muy peligrosos por su profusión— fueran destinados alternativamente al cruce en uno u otro sentido, pero no la totalidad de ellos para cambiar de dirección tanto los que suben como los que bajan. Es un sistema que puede ser muy útil y recomendable.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA le ofrece ese medio

Archivo documental y material audiovisual al servicio de las asociaciones y entidades culturales de Segovia

Dependiente de la Subsecretaría General de Cooperación Cultural y Acción Provincial del Ministerio de Cultura, organizado por la Delegación Provincial de Segovia, se pondrá en breve en funcionamiento un «Archivo Documental» destinado a facilitar en calidad de préstamo, a entidades y asociaciones culturales segovianas, material audiovisual compuesto de: Proyector de cine y diapositivas, magnetófonos, equipos de ampliación de sonido, grabaciones y diapositivas sobre distintos temas de interés cultural, así como estudios de la pintura universal e historia en general del arte.

Se pretende así, fomentar la celebración de sesiones culturales, facilitando los medios auxiliares necesarios e ilustrando-

las con una diversidad de elementos complementarios que las amenicen y enriquezcan. Se ha comprobado la positiva acogida que este servicio ha tenido entre las asociaciones culturales de otras provincias, especialmente entre las de más escasa dotación de medios instrumentales. Ello motiva que ahora se organice en Segovia a título de ensayo y mediante selección previa del Ministerio.

La Delegación de Segovia ya se ha dirigido por escrito a todas las entidades y asociaciones culturales de cuya existencia formal tiene conocimiento, dándolas noticias del servicio e invitándolas a hacer uso del mismo, de acuerdo con el catálogo de material de que inicialmente se dispone.

el cine

«En el nombre del padre», de Marco Bellochio

Nacionalidad, italiana. Producción, Franco Cristaldi-Vides Film. Dirección y guión, Marco Bellochio. Director de foto, Franco di Giacomo. Intérpretes: Laura Betti, Lou Castel.

Esta película de Marco Bellochio tiene fuerza, expresando una serie de cosas y de intenciones que a él le interesa decir. Lo que le importa hacer es componer un bello y duro ejercicio contra la educación clerical, que se impartía o se imparte en algunos centros docentes. El filme es, en todo caso, un verdadero ejemplo de imaginación; de una loca fantasía, de una fotografía verdaderamente rica, de un montaje sabio y de una interpretación perfecta en cada uno de los actores.

Es indudable que esta película tiene, por encima de todo, la pretensión ideológica a que antes me he referido, y cómo son explotados lo mismo los estudiantes que los pobres criados. Desde luego no son así, en esencia, los colegios de religiosos o religiosas, pero sí que le han servido a Marco Bellochio para recordar, en forma de caricatura, sus años pasados en uno de estos colegios. El que sale en el filme es un centro absolutamente discriminador y los alegatos del realizador rozan en el mal gusto, llegan a ser brutales, algunas veces, en su manera de tratar la docencia eclesial. Esto es la pura verdad, pero la obra de cine que se nos ha presentado es una pieza filmica llena de un innegable interés.

Fue proyectada en el cine-club «Domingo de Soto». — R.B.

COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE PEDRAZA

Subasta de aprovechamientos forestales del monte «Pinar de Navafria»

El día 6 de diciembre próximo, a las 12 horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar al aprovechamiento de productos maderables del monte «Pinar de Navafria», propiedad de esta Comunidad, correspondientes a la campaña forestal de 1981.

Las proposiciones para optar a la subasta podrán presentarse en la Secretaría de esta Comunidad, en horas hábiles de oficina, hasta las once horas del día señalado para la apertura de pliegos.

Regirá para esta subasta el Pliego de Condiciones generales aprobado por la Junta General en 21 de diciembre de 1979, así como los particulares aprobados para los aprovechamientos objeto de contratación.

Las condiciones generales de la subasta fueron publicadas, en extracto, en el Boletín Oficial del Estado número 272, de 12 de noviembre, y en el de la Provincia número 138, de 17 de igual mes.

Pedraza, 20 de noviembre de 1980. — EL PRESIDENTE, Teodoro Pascual.

MUCHA AFICION A LA CAZA EN NUESTRA PROVINCIA

De vez en cuando, la «jornada» se da mal

Pero el cazador lo lleva con buen talante

Madrugones, en el día de descanso civil y religiosamente establecido, malhumores y desesperación caracterizan el polo negativo de un deporte sano en lo positivo: la caza.

Un deporte con muchos adeptos en nuestra provincia y con malas perspectivas, ya que cada vez quedan menos piezas. Una escopeta, unas buenas botas y la adecuada munición son los elementos indispensables para lanzarse al campo en busca de la pieza; la saltarina liebre, el escurridizo conejo, la espabilada perdiz y el codiciado jabalí, principalmente. No obstante, lo que podría ser sencillo, no lo es tanto, puesto que no es fácil encontrar un campo donde practicar este deporte. La mayoría de los terrenos de nuestra provincia están acotados, aunque en algunos cotos no haya más que media docena de perdices. Hay que contar, por tanto, con un coto donde poder cazar, y aún así no suele ser suficiente para que el resultado sea satisfactorio.

La emoción de la caza está incluida en todo lo que la rodea, desde los preparativos para la jornada, hasta la vuelta a casa. Cuando uno ordena la ropa que se pondrá al día siguiente, distribuye por la canana los cartuchos de distinto perdigón, inmediatamente su pensamiento regresa a jornadas anteriores, recreándose en la última batida de pieza o en la más difícil, o en aquel fallo garrafal. Tanto si se vuelve con algo en la percha o no ya se está pensando en la próxima jornada.

EL PERRO, «VICTIMA»

Factor fundamental, aunque no imprescindible, es el perro, quien irremediamente se gana algunas broncas, que no le corresponden, por parte de su dueño. ¡Si los perros hablaran, qué contestaciones no darían!

Aunque sabedores de la paliza que espera al día siguiente no todos los cazadores se resignan a ir a la cama al concluir la película del sábado. Muchos llegan al campo con tan sólo dos horas de sueño y con las secuelas de una juerga, secuelas que más adelante repercutirán en el rendimiento.

La primera hora del día es fundamental. Al amanecer hay que estar en el campo; despierta entonces la caza y se mueve.

Es un coto muy completo, zona de «vivares» (cuevas de conejo), monte bajo donde se halla la liebre, espesura donde se resguarda algún que otro jabalí, y alrededor del monte una pequeña franja donde suelen encontrarse algunas perdices. Es un coto «majo», propicio para una buena jornada.

En mano o en pequeños ganchos se dan algunas zonas por si

saltara la liebre, en espera de acudir hacia la del jabalí. La colaboración de los perros es importante; de un año para otro la espesura cada vez es mayor. Sin embargo, ni un rastro, nada. Los perros, en silencio, corren en los pequeños claros y urgen en la maleza, pero no dan la voz de alerta al cazador: no ladran.

TRAS EL JABALI

Alejándose de los coches hay que internarse en la espesura. Somos pocos pero vamos a intentar sacar algún jabalí. Tres acompañados de los perros se van en su busca, los otros esperamos la salida de la pieza en un claro acordado de antemano con los otros tres, hacia donde éstos se dirigirán. De aquel lugar no puede esperarse la salida de ninguna otra pieza más

tontos, llevaban delante el conejo y no se han enterado, de modo y manera que cuando sale al claro nos pilla de sorpresa. Aún así, tenía que haber ido al zurrón; el tiro no era tan difícil. Sólo ha dado tiempo a un disparo; el conejo se ha encuevado con rapidez. ¡Lastima!

NI LIEBRES, NI PALOMAS

Nos sorprende lo de las liebres; otros años por lo menos se veían. También echamos en falta alguna que otra paloma.

Camino de otros vivares no hallamos ninguna liebre. Tiramos piedras a las zarzas por si algún conejo tímido se resuelve a salir. Los perros siguen tontos; tras nosotros ha salido un conejo; el tiro a la media vuelta no es fácil y se falla.

Son las dos de la tarde y ya es hora de volver. Desde las on-



El monte, el aliado de la caza: cada paraje, un hermoso cuadro

que el jabalí, de modo que en los dos cañones son imprescindibles sendas balas.

Los ladridos llegan a nuestros oídos. Algo ha salido. Por la intensidad de los ladridos adivinamos que se trata de la pieza grande. Nos escondemos un poco más y agudizamos oído y vista. No obstante, la espera es larga y por allí no aparece nada. Llegan los compañeros; han visto al jabalí. Doscientos metros más lejos descubrimos por donde han «roto», las huellas son claras y muy recientes. Eramos pocos para cubrir la zona. El próximo domingo iremos unos cuantos más.

Seguimos en mano hasta un pequeño valle. Llevamos casi dos horas y no hemos disparado. Antes de iniciar nuevas andaduras reponemos fuerzas con el bocadillo y la fruta. Se nos ha olvidado el agua.

Hacia la zona de los vivares recorremos lentamente el pequeño valle, pero tampoco hay nada. Despotricamos por nuestra mala fortuna. Nuevamente hay que internarse en el monte con los perros mientras los demás esperamos junto a los vivares. Los perros parecen estar

ce caminamos en mangas de camisa. El sol aprieta cuando, inesperadamente salen las perdices, rápidas, fuertes. No han ido muy lejos, aún hay fuerzas para seguirlos, aunque la tarea no es fácil: Hay que hacerlo de manera que no se salgan al coto vecino. La vista de la perdiz es admirable, salen muy largas aunque así las disparamos, y claro, no caen. Siguen en el coto; las perseguimos, esta vez la culpa es nuestra, no estamos en condiciones. Las perdices, cansadas, se elevan y pasan por encima de nosotros hacia atrás. Decididamente no es nuestro día, se nos han ido al coto vecino. Ya no hay nada que hacer.

En el coche está la bota, que nos refrescará pero no nos quitará el cansancio ni los dolores de pies.

En el viaje de vuelta se comentan los lances de la jornada y se hacen preparativos para la próxima. Afición no nos falta.

Para muchos estamos locos, tantas horas para nada. Bueno —nos defendemos— por lo menos nos hemos oxigenado y eliminado toxinas.

C.F.

TRASPASO LOCAL

de 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléf. 42 47 99

Los Angeles (California, EE. UU.). — Si el cielo tuviera ubicación terrena, ésta sería los Estados Unidos, que tantos santos, profetas, querubines y religiones tiene.

Sin embargo, el epicentro del paraíso sería, sin duda, California, porque casi cada californiano ha fundado, esta fundando o fundará una religión que, naturalmente, siempre es la única verdadera.

Hay californianos que han creado tantas religiones como días tiene el año. Señal que la gente no es tonta y que abando-

La religión más pequeña del mundo

Es la «Fraternidad esotérica», con casi cien años de antigüedad y sólo tres adeptos

na las creencias al día siguiente de haber nacido a ellas. Claro que la gente, luego, «se apunta» a la religión de moda al día siguiente.

Así como el santoral católico tiene varios santos para cada día, la bendita California crea días para consagrarse a sus santos, y aún le falta calendario.

Por eso, es inevitable escribir frecuentemente desde este país, de las religiones.

Casi todas ellas, al margen de las tradicionales católicas o protestante, son muy liberales y aprueban la promiscuidad sexual. Quizá sea esa la razón de su éxito y que todo el mundo diga tener mucha fe.

Pero siempre, como dicen las religiones tradicionales, el sexo no trae la salvación. Y la gente, tarde o temprano, vuelve al sano redil de las relaciones controladas que aconsejan las mismas religiones tradicionales y que exige, también, el cansado cuerpo.

LA RELIGION MAS PEQUEÑA DEL MUNDO

Pero, a lo que nunca acude la gente es a las religiones que prohíben radical y definitivamente cualquier tipo de relaciones físicas, se sea casado, soltero, viudo, divorciado o pájaro carpintero.

LA «FRATERNIDAD ESOTERICA»

Y esa es la desgracia de la «fraternidad esotérica», religión que tiene casi cien años de antigüedad y que sólo cuenta con tres adeptos. Por esto es, podríamos decir, la religión más pequeña del mundo.

La «fraternidad esotérica» fue fundada en 1887 en Boston por un místico llamado Hiram Erasmus Butler, el cual había pasado los catorce años anteriores, dedicado a la meditación y recepción de revelaciones divinas en los bosques de Nueva Inglaterra.

En poco tiempo, llego a tener hasta una cuarentena de seguidores, todos ellos inmaculados y blancos como el mejor detergente anunciado por las televisiones del mundo entero:

El mandamiento principal de esta religión dice: «Cuando el hombre (y la mujer, por supuesto) erradica el sexo, el reino de Dios se establece en su corazón».

La nómina de la religión estaba alimentada, paradójica y fundamentalmente, de antiguos mormones que, como se sabe, practicaron durante muchos años la poligamia.

TODO ES DE TODOS

Esta religión heredó, de los mormones, el sentido comunitario: todo es de todos: nada es de uno solo, trabajo duro para la comunidad y apartamiento total del mundo pecador y pagano.

Tras la fundación de esta religión, sus miembros se trasladaron a Sacramento (California), en donde adquirieron varias hectáreas de terreno en las que alternaron trabajo y meditación.

Se consideraban «miembros de la orden de Melquisedec», venerable sacerdote del Israel histórico y del que habla la Biblia en el libro de Los Jueces.

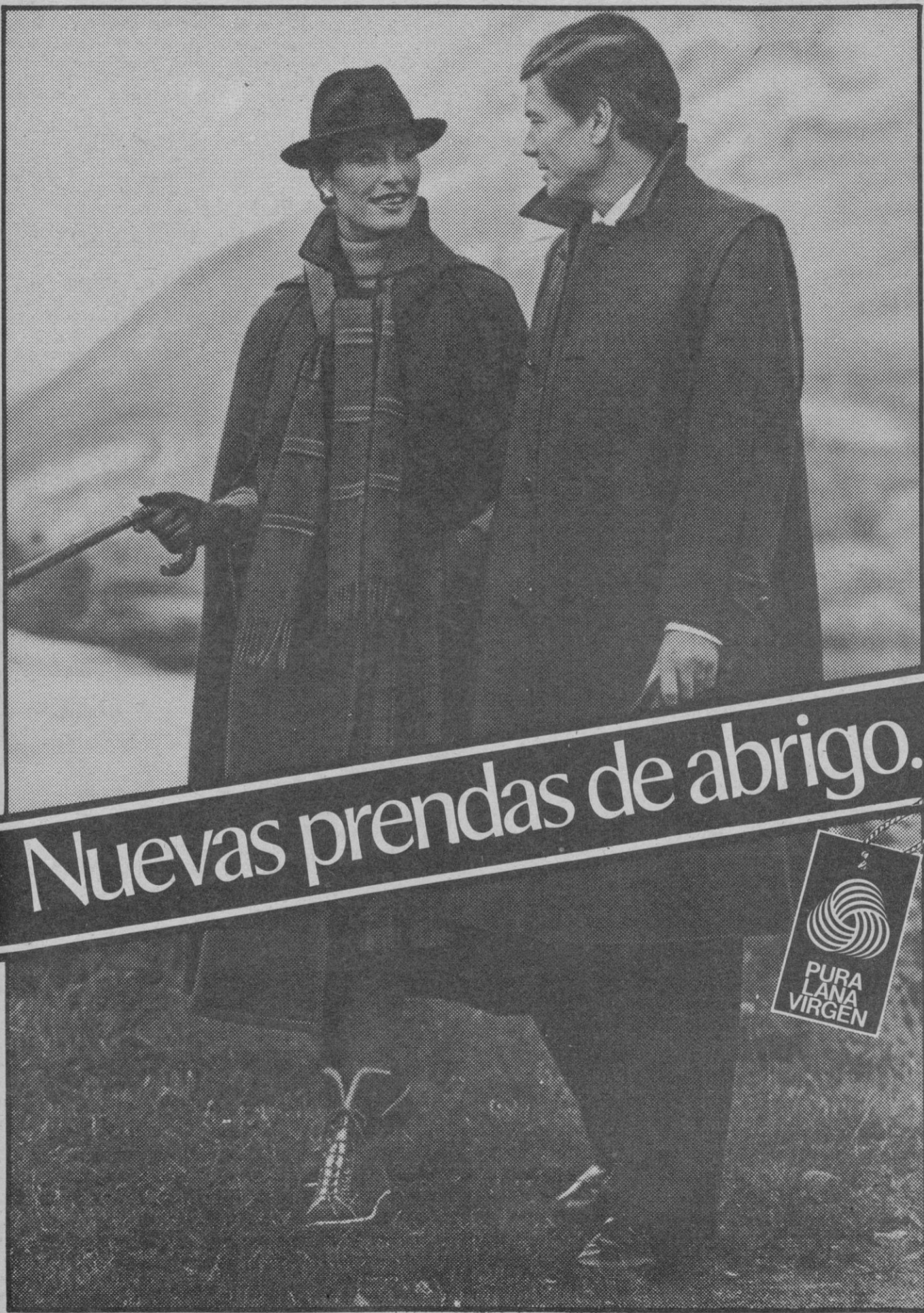
Los eremitas se fueron muriendo poco a poco. Sus llamados a la conversión del mundo no tuvieron eco alguno y los nuevos conversos o acólitos fueron apareciendo con lentitud y escasez de cuentagotas.

Y así se llegó a la época actual: Fred Peterson, de 48 años, es el jefe de esta religión, en la que ingresó en 1954. Los otros dos miembros de este credo tienen más edad que él.

Publican anuncios en los periódicos, se dejan entrevistar por radio y televisión y hasta se encuentran actualmente algo ilusionados porque en los últimos años «han recibido algunas cartas solicitando información, incluso del extranjero».

Para los miembros de esta religión, la más pequeña del mundo, esta indecisión popular es una tragedia, pues «para que el reino de Dios se establezca en la Tierra —dicen— necesitan 144.000 justos» (12.000 por cada una de las doce tribus del Israel Bíblico), como se dice en el Apocalipsis de San Juan, pero... aún les faltan 143.997.

Manuel Molares (Efe)



Nuevas prendas de abrigo.



El invierno estrena moda.

Venga a El Corte Inglés a ver todos los nuevos abrigos y prendas de invierno.

Abrigos tipo loden con manga ranglan, pegada. Abrigos sport en cheviot... Tejidos cálidos en mohair, cashmere, pura lana...

Son prendas en exclusiva para vivir plenamente el invierno. Ligeras, confortables.

Venga a ver la mayor variedad de creaciones. Y sin problemas de talla.

El Corte Inglés
Nº 1 EN MODA

Presupuestos del Estado

Siguen sin prosperar ninguna de las enmiendas de los partidos de la oposición

Madrid.— Ni una sola enmienda a la totalidad de las secciones presupuestarias debatidas ayer prosperó en el Pleno del Congreso, que estudia los Presupuestos Generales del Estado para 1981. En el clima general de la discusión se registró el cansancio de los diputados en la tercera jornada de trabajos, de diez de la mañana a diez de la noche —y a partir de ayer con sesiones nocturnas—, y sin que las críticas de la izquierda a la escasa inversión y a la falta de capacidad presupuestaria para atajar el paro y resolver los problemas del país se tradujeran nunca en la aceptación de sus propuestas.

Las enmiendas a la totalidad fueron rechazadas con un margen en torno a los cincuenta votos. Los debates no ofrecieron

grandes novedades sobre los registrados en la Comisión de Presupuestos, a excepción de la intervención final de cada uno de los ministros afectados por la sección a debate, antes de ser sometidas a votación las respectivas enmiendas.

Las enmiendas socialista y comunista a la sección veinticinco, Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, dotado con 297.678 millones de pesetas, fue rechazada por 112 votos a favor, 156 en contra y trece abstenciones. Las enmiendas socialista y comunista a la sección veintiséis, Ministerio de Cultura, dotado con 25.933 millones de pesetas, registró 116 votos favorables, 173 en contra y tres abstenciones.

La última de las secciones discutidas por la mañana, la veintiocho, Ministerio de Universi-

dades e Investigación, con una asignación de 58.884 millones de pesetas fue aceptada en su totalidad, al rechazarse por 120 votos a favor, 166 en contra y cinco abstenciones sendas enmiendas socialista y comunista.

Los grupos socialista y comunista defendieron en el debate de los Presupuestos sendas enmiendas a la totalidad contra la sección dedicada a corporaciones locales, con objeto de aumentar sus dotaciones en más de 60.000 millones. El Gobierno y su grupo parlamentario se negaron a este aumento, argumentando que es mejor sistema dotar fondos para atender cada problema concreto, municipio por municipio. Aunque las enmiendas fueron rechazadas, y las dotaciones para entes locales sigue siendo, por tanto, de unos 160.000 millones, UCD mostró su acuerdo con una propuesta de Minoría Catalana para modificar el sistema de ingresos municipales.

La sección de gastos de diversos ministerios, que asciende a 85.000 millones de pesetas, fue enmendada a la totalidad por el grupo comunista, que propuso su devolución. Esta, sin embargo, no fue aceptada, sino que la enmienda comunista se rechazó por 113 votos a favor, 157 en contra y cuatro abstenciones.

Expediente disciplinario a los «críticos» del PSOE

Madrid.— La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE se ha dirigido a la Comisión de Conflictos de la Federación Socialista Madrileña para que instruya expediente disciplinario a los integrantes del grupo «Reflexiones socialistas».

Integran este grupo Manuel Turrión, Manuel Abejón, Federico Fernández y José Manuel Morán.

Las fuentes informantes no pudieron concretar el motivo por el que se ha iniciado el expediente, aunque algunos medios estiman que puede estar relacionado con el artículo «ni siquiera socialdemócratas», que apareció días atrás publicado en «Diario 16».

En este artículo el grupo censuraba a los dirigentes del partido como incapaces de llevar a la práctica las resoluciones de los congresos y ofrecer alternativas concretas para solucionar los problemas de España.

Otras fuentes presumen que el expediente pudiera tener relación con la pertenencia de los integrantes del grupo «Reflexiones socialistas» a la corriente «Izquierda socialista», de reciente creación.—Efe.

NO A UN «GOBIERNO DE GESTIÓN»

Madrid.— La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE ha desmentido categóricamente su vinculación con una presunta operación destinada a la creación de un «Gobierno de gestión».—Efe.

UCD no se pone de acuerdo, dentro del propio partido, en el tema del divorcio

Madrid.— El sector democristiano de UCD hizo estallar ayer la dura polémica que venía manteniendo con los socialdemócratas del partido en el tema del proyecto de ley de divorcio. Junto a la suspensión de la reunión de la ponencia que tenía que ver la segunda lectura del texto, ordenada por el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla, los democristianos, encabezados por Miguel Herrero de Miñón, no tuvieron reparos en hacer públicas sus condiciones para apoyar el proyecto de divorcio: dar unas mayores facultades al juez y complicar el procedimiento para divorciarse, de manera que bajo ningún con-

cepto se admita la inexistencia de litigio, aunque los cónyuges actúen de mutuo acuerdo.

Mientras Miguel Herrero acusaba a los socialdemócratas de querer ideologizar el Congreso y pretender arbitrar un procedimiento cercano al de Las Vegas, fuentes próximas al ministro de Justicia manifestaron que éste se muestra firme en regular un procedimiento de divorcio que equivalga a la jurisdicción voluntaria en los casos de mutuo acuerdo entre los cónyuges. El ministro de Justicia se mostraría dispuesto a no presentar su proyecto de ley ante el Pleno si esta cuestión no quedara según su propuesta.

SE CUMPLIRÁ EL PLAN DE VIVIENDA PROTEGIDA

Madrid.— El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Sancho Rof, ha mantenido un largo coloquio abierto con la Asociación Nacional de Promotores Constructores, en el que se analizó la problemática de la vivienda.

Los promotores expusieron las líneas de su plan de construcción mínimo de vivienda para el trienio 81-83, que prevé 571.000 viviendas de protección oficial, 335.000 viviendas libres.

Este plan mantendría el actual nivel de empleo en el sector vivienda y podría llegar a absorber paro. Supondría crear 74.000 nuevos empleos directos y 162.000 empleos inducidos.

El ministro de Obras Públicas contestó en resumen que el programa de viviendas de protección oficial recientemente aprobado se cumplirá. Los Bancos y Cajas de Ahorro cumplirán los convenios firmados para financiación, informa E. Press.

EN POCAS LINEAS

En un plazo de cinco años, la autopista del Mediterráneo puede verse completada, desde la frontera con Francia, hasta Murcia, sin solución de continuidad.

Dos policías nacionales viajan en cada autobús del servicio de transportes urbanos de Vigo, a petición de los trabajadores de «Vitrasa». La protección oficial fue solicitada por estos trabajadores después de que dos conductores resultaron con heridas en las manos y en la cara, a causa del nuevo brote de violencia protagonizado por los estudiantes, que reclaman bonificación en el transporte.

Israel expresó ayer en la Conferencia de Madrid su preocupación ante el incremento del antisemitismo en Europa, y pidió a los 35 estados signatarios del Acta Final de Helsinki que hagan todo lo que esté a su alcance para impedir acciones y actitudes que recuerdan la época nazi.

Los vecinos de Cubillos de Sil impidieron ayer, por segundo día consecutivo, la expropiación de medio centenar de fincas reclamadas por ENDESA para la ampliación de la central térmica de Compostilla (Ponferrada), a cambio de las cuales los propietarios piden puestos de trabajo para ellos y sus hijos.

Los Reyes Juan Carlos y Sofía presidieron ayer los actos de clausura del centenario del Círculo de Bellas Artes con la entrega de los premios convocados con este motivo y la medalla de honor concedida por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando a dicha institución.

Las conversaciones hispano-saharais en torno al tema de la pesca en el banco sahariano y la liberación de los 36 pescadores españoles en manos del Polisario continuarán normalmente en los próximos días, en la medida en que ambas partes no desean su ruptura, declararon fuentes solventes.

En los primeros días de diciembre se presentarán los oportunos preavisos de una huelga indefinida a partir del día 12 en todos los puertos españoles por los estibadores portuarios.

No se ha llegado a ningún acuerdo en el departamento de trabajo de la Generalidad durante más de diez horas para tratar de solucionar el conflicto de la empresa «Rania», que adeuda en estos momentos unos 1.500 millones de pesetas a casi 5.500 ganaderos de toda España.

Capturados otros cuatro asaltantes del cuartel de Berga

Barcelona.— Fuerzas de la Guardia Civil de la comandancia de Manresa detuvieron a cuatro integrantes del comando terrorista que el pasado 16 de noviembre intentó asaltar el acuartelamiento militar del Batallón de Cazadores de Montaña Cataluña IV, ubicado en Berga (Barcelona). Tres de los detenidos pertenecen a ETA Político-militar, mientras que el cuarto es miembro del Partit Socialista d'Alliberament Nacional dels Pisos Catalans (PSAN).

Los cuatro miembros del comando, fueron hallados en lamentable estado, hambrientos, con muestras de haber pasado frío y de haber vagado por el monte durante varios días. En su poder, la Guardia Civil les ocupó una pistola Browning calibre 9 milímetros y un revólver Taurus. Continúa sin ser localizado el jefe del comando, identificado como el miembro de ETA Político-militar, José María

Salegui Urdieta, así como otros tres miembros del comando.

«PREOCUPACION» FRANCESA POR EL ATENTADO DE HENDAYA

El embajador de España en Francia, Miguel Solano, acudió ayer tarde al Quai d'Orsay para entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores francés, Jean François Poncet. Según indica una nota oficial hecha pública por el Ministerio español, el ministro Poncet «mostró su preocupación a las autoridades del país por el reciente incidente ocurrido en el control fronterizo de Hendaya, y solicitó la ayuda del Gobierno español para esclarecer el hecho. El embajador ofreció la plena colaboración del Gobierno español a los fines indicados». Según fuentes diplomáticas, la conversación se prolongó por espacio de media hora y el ministro francés se refirió exclusivamente al incidente fronterizo, no al atentado del pasado domingo en un bar de Hendaya. Y siempre según las citadas fuentes, la entrevista fue cordial, sin recriminaciones de ningún tipo y en un ambiente de «nuevo espíritu de las relaciones entre los dos países».

INTENTARON APODERARSE DE UNIFORMES DEL EJERCITO

Dos jóvenes de unos 25 años, todavía no identificados, intentaron apoderarse ayer en Jerez de la Frontera, mediante engaños de los uniformes de otros tantos suboficiales del Ejército, sin conseguir sus objetivos.

En primer lugar los mencionados individuos se personaron en el domicilio de un sargento del Ejército del Aire e indicaron a la esposa de éste que su marido necesitaba urgentemente el uniforme y la gorra, sin conseguir que la señora les entregara las prendas.

Posteriormente, al parecer los dos mismos sujetos, hicieron un nuevo intento, esta vez en la casa de un suboficial del Ejército de Tierra y mencionaron los mismos motivos que en la ocasión anterior, sin que tampoco vieran atendida su petición, ante la cautela de la esposa del militar.

Herri Batasuna no condena la muerte del jefe de la Policía Municipal de San Sebastián

San Sebastián.— El Ayuntamiento de San Sebastián ha acordado condenar el atentado que ha costado la vida al jefe de la Policía Municipal, y suspender toda actividad municipal durante dos días.

La moción fue aprobada por todos los grupos políticos presentes en el Ayuntamiento donostiarra, a excepción de Herri Batasuna, cuyos seis concejales se ausentaron de la sala.

CONDENA DEL COLEGIO DE ABOGADOS

San Sebastián.— El Colegio de Abogados de Guipúzcoa, al término de la junta general extraordinaria celebrada para tratar sobre la actual situación de violencia, ha hecho público un acuerdo denunciando «el deterioro democrático, moral y jurídico en el que la violencia intenta sumir a nuestro pueblo y manifestamos la repulsa a los postulados en que ese deterioro se manifiesta».—Efe.

LA PRODUCCION ESPAÑOLA DE PETROLEO SE ACERCO A LAS 560.000 TMS. EN EL ULTIMO MES DE OCTUBRE

La producción nacional de petróleo alcanzó la cifra de 559.348 toneladas en el pasado mes de octubre, según informa «Energypres».

De esta cifra, la cantidad extraída en campos nacionales sumó 167.769 toneladas, mientras que las extracciones de Hispanoil en otros países alcanzaron las 390.579 toneladas métricas; estas cifras son las más altas del año, a pesar del descenso experimentado en algunos de los principales yacimientos del campo nacional.

Por campos y empresas, la producción de octubre se distribuyó de la siguiente manera:

Eneipsa: Amposta, 10.678 Tm.; Dorada, 61.241; Casa Blanca, 73.832.

Campsa: Ayoluengo, 5.820; Castellón, 17.648.

Hispanoil: Argelia, 3.071; Dubai, 348.174; Egipto, 751; Gabón, 1.763; Libia, 819.

Balance de pagos: Crecimiento del déficit corriente

La balanza de pagos española se ve asediada tanto por el efecto directo del alza del petróleo como por el efecto indirecto de la acción defensiva de los países industrializados ante su propio desequilibrio externo indica la sección «Los lunes económicos del Banco de Bilbao», que publica la «Hoja del Lunes» de Madrid.

Esta acción defensiva de los países industrializados se refleja en la agresividad exportadora y el freno a las compras externas y a los gastos de turismo, aunque este tipo de medidas no han tenido equivalente en la actitud española.

El alza del precio del petróleo ha conducido a que los pagos por importación de petróleo hayan pasado de 4.003 a 8.334 millones de dólares, valores referidos a los tres primeros trimestres de 1979 y 1980. Aumento del 108 por ciento en los pagos en dólares, cuando la importación en volúmenes creció el ocho por ciento, es decir, los precios pagados por el petróleo importado se duplicaron en el conjunto de los tres trimestres contemplados.

Los pagos por importación no petroleras han pasado de 12.852 a 16.047 millones de dólares. Incremento de 3.465 millones, equivalente al 27,6 por ciento. El tercer componente negativo que afecta sensiblemente a la balanza corriente de España es el aumento de los pagos de la balanza de servicios. De 5.041 millones de dólares pagados por este concepto en los tres primeros trimestres de 1979 se ha pasado a 7.360 millones de dólares en igual período de 1980. Este aumento de 2.319 millones de dólares, equivale al 46 por ciento. El mayor incremento (64 por cien) corresponde al pago de rentas privadas, especialmente intereses de la deuda exterior contraída por empresas.

Las tres partidas citadas incorporaron incremento de los pagos por 10.115 millones de dólares.

«Casa» ha vendido 46 «aviocar» en este año

Construcciones Aeronáuticas, S.A., («CASA») ha vendido hasta la fecha la cantidad de 46 aviones de transporte C-212 en varios países, según informa la empresa constructora.

Estos aviones, 21 de los cuales han sido vendidos en el mercado civil y cinco en el militar, han sido adquiridos por Estados Unidos, Uruguay, Venezuela, Argentina, Indonesia, Gabón, Suiza y España.

Indonesia, con quien España mantiene relaciones industriales, ha sido el país que mayor número de «Aviocar» ha adquirido (veinte unidades).

«CASA» estudia en estos momentos la posibilidad de incrementar la producción de este modelo ante la gran demanda que existe en el mercado, y de forma muy especial en puntos de Oriente Medio y Lejano e Hispanoamérica.

El C-212 «Aviocar» es un avión biturbopropulsor de transporte ligero con capacidad para transportar 26 pasajeros ó 2,7 toneladas de carga. Su autonomía es de 1.600 kilómetros y la velocidad crucero de unos 345 kilómetros/hora.

DATOS FUNDAMENTALES DEL TURISMO BRITANICO

El total de los ingresos por turismo durante 1979 en Gran Bretaña se ha estimado en unas 3.500 libras esterlinas (609 mil millones de pesetas), ha habido un incremento del once por ciento con respecto al año anterior. Los visitantes extranjeros dejaron unos 2.750 millones de libras en el Reino Unido y pagaron 750 millones de libras en concepto de transporte a las compañías aéreas y marítimas británicas.

Sin embargo, el número de turistas que visitó aquel país fue de 12,65 millones.

El turismo se mantiene, pues, como la mayor fuente de ingresos por divisas en el Reino Unido.

Doscientas personas, entre estibadores y familiares, encerrados en la Casa del Marino, en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria.—Doscientas personas, entre estudiantes portuarios y sus familiares, se encerraron hoy a las diez (hora insular) en la Casa del Marino, en Las Palmas.

El motivo del encierro es protestar por el cambio que se perfila en la asistencia sanitaria, ya que los estibadores prefieren seguir con su mutualidad, en vez de pasar a la Seguridad Social.

Los encerrados permanecerán en su actitud hasta recibir una respuesta del Instituto Social de la Marina, en Madrid, donde se celebra una reunión para abordar este tema.

El encierro, según fuentes autorizadas de la Casa del Marino de esta capital, se celebra sin incidentes.

Dimite la mitad de la junta ugetista, de Alicante

Alicante.—Prácticamente la mitad de la ejecutiva provincial alicantina de UGT ha presentado su dimisión.

Concretamente cinco de los once miembros de la ejecutiva han dejado de pertenecer a la misma, como consecuencia del aplazamiento de un comité provincial que debía celebrarse en noviembre y que por seis votos contra cinco se ha pospuesto hasta enero.

Los dimitidos son:

Jaime Rosario, Antonio Moreno, José Córcoles, Antonio Sánchez y Gregorio Moya. La dimisión de los cinco fue aceptada inmediatamente dándose cuenta de la misma a las distintas uniones y federaciones ugetistas.

Angel Franco secretario provincial de UGT ha justificado el aplazamiento del comité provincial en base a la necesidad de prestar un informe completo de gestión, una vez que finalicen las elecciones sindicales.

Las pensiones mínimas en Bazán serán de 22.500 pesetas

El Ferrol.—Las pensiones mínimas, por jubilaciones en la empresa nacional Bazán, serán de 22.500 pesetas, según acuerdo del comité de empresa y el fondo de jubilaciones de Bazán.

El personal que por incapacidad tenga que jubilarse antes de los sesenta años, percibirá en el momento de la jubilación un premio de treinta mil pesetas.

Estos acuerdos entrarán en efecto a partir del mes de enero de 1981.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE SEGOVIA

CURSO BASICO DE FORMACION PARA EL COMERCIANTE

Características principales

- Patrocinado por el INSTITUTO DE REFORMA DE LAS ESTRUCTURAS COMERCIALES (I.R.E.S.C.O.)
- Dirigido a empresarios y gerentes de la pequeña y mediana empresa comercial, con objeto de llevar a cabo una labor de formación permanente y actualización de conocimientos.

Contenido del Curso

- Situación actual de la distribución comercial.
- Concepto de la distribución moderna.
- Actitud del comerciante ante la evolución del consumo.
- La integración comercial.
- La Empresa y su dirección.
- La venta.
- Compras y almacén.
- La administración de la Empresa.

• Fechas: Del 1 al 19 de diciembre de 1980.

• Horario: De 7 a 10 de la tarde de lunes a viernes, excepto los días 18 y 19 que será de 7 a 9.

• Cuota de matrícula: 2.500 pesetas/alumno.

• DIPLOMA: Se otorgará DIPLOMA al que siga con aprovechamiento todo el Curso.

Información e Inscripción:

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia. C/ Juan Bravo, 7 y 9. Segovia. Tel. 41 17 14.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	252	252
Atlántico	221	222
Central	276	279
B. E. de Crédito	221	221
Exterior E.	219	219
Hispano A.	235	235
L. Quesada	—	—
Pastor	254	254
Popular E.	274	277
Rural y M.	259	—
Santander	278	281
Vizcaya	261	261
Urquijo	148	148
Bankinter	121	121
Bankión	121	122
U. y Fénix	349	351

ELECTRICIDAD. ...

Fenosa	55	55
Hidroel. Española	65	65,25
Iberduero	61	60,50
Unión Eléctrica	65	64

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos Vizcaya	7,25	7
Citroen H.	—	19,50
Duro Felguera	—	—
Fasa-Renault	90	90

Femsa	15	14
M. de Santa Ana	—	—
Seat	18,25	—

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	—	25,50
Hidro-Nitro	—	21
Papelera Española	—	—
P. Leiza-Sarrió	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	24,50	23,75
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	—	P. 147
Dragados y C.	98	98
Port. Valdeiribas	96	25,25

MONOPOLIOS

Campsa	204	205
Tabacalera	105	105
Telefónica N. E.	60	60

VARIAS

Finanzauto	59	60
Galerías Preciados	24,75	24,50

EL MERCADO DE SEGOVIA

Ligera baja del porcino

Numeroso público y relativa animación en algunas operaciones de vacuno. En porcino poca demanda y resistencia de los productores a la baja, que se produjo en una peseta para el cebo.

En el vacuno repetición de precios, salvo en las terneras de vida que suben cinco pesetas al aumentar la demanda.

En ovino los precios se repiten y quedan por tanto como en las últimas dos semanas.

PRECIOS:

Porcino.—Selecto 95 pesetas, normal 92, graso 90, cerdas desvieje 60-62, lechones selectos 120, lechones normales 110.

Vacuno.—Añojos extra 295, de primera 280, de segunda 245. Vacas extra 175, de primera 135, de segunda 110. Terneras leche, sin cotización, terneras pienso de 150-175 kg. a 285, de 175-200 kg. 275. Terneras de vida, cruce charolés 195, pardo 185, país 155.

Ovino.—Lechal 325, recental 265, pascual 205, grandes 175, ovejas 70.

Cebada, en destino a 13,65.

El porqué preocupante de nuestros productos agrícolas a la Europa comunitaria

Creo que es conveniente comentar las consecuencias que sufrirán sin duda, nuestras agriculturas oceánica y continental, con la adhesión a la CEE, y productos tales como la leche, la carne, remolacha azucarera y otros sufrirán una competencia cierta de los actuales países miembros, esto ha dicho últimamente Díaz Eimil, asesor agrícola para las relaciones con la Comunidad Económica Europea, ya que los productos mediterráneos españoles que más alarma causan a la CEE son, sin duda, el aceite de oliva, el vino, los productos horticolas y las frutas.

El cultivo de hortalizas y frutas competitivas se realiza en España exclusivamente en la zona mediterránea en regadío, y la realidad es que actualmente existen en nuestro país unos 2,8 millones de hectáreas de regadío y que

durante los últimos cinco años el ritmo de construcción de nuevos regadíos ha sido aproximadamente, de 35.000 hectáreas por año, aunque haya que señalar de paso, que este ritmo sigue una tendencia decreciente debido a la condición cada vez más marginal de las tierras disponibles para los regadíos.

Así, pues, la potencialidad agrícola de España para incrementar sus producciones de hortalizas y frutas es muy pequeña y desde luego, no alcanza ni mucho menos la magnitud que se suele dar en los informes que circulan por Europa.

En cuanto al vino —y a nuestra región que tiene que proyectarse también—, España cuenta con la superficie más extensa de Europa en viñedo, superficie que se ha estabilizado en los últimos años, tiene unos rendimientos incomprensiblemente bajos para un observador que

está acostumbrado a los rendimientos que producen Francia e Italia. Estos rendimientos tan bajos son no sólo consecuencia de las limitaciones climatológicas de nuestro país, sino que están condicionados en cierta medida por la legislación que en materia de vinos rige en España.

Por ello no es de extrañar, que nuestros viticultores temen por el futuro de la próxima cosecha y están preocupados no ya sólo por el precio, sino por el almacenamiento del vino debido a la falta de publicación de la campaña vinícola que todavía se está esperando, a pesar de la buena actuación del Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) al aceptar sin ningún problema el vino que se está ofertando, no reduce el temor de los agricultores por la incapacidad de almacenamiento.

En un comunicado que se ha facilitado por el Centro Nacional de Jóvenes Agricultores, se afirma que hasta el presente la Administración ha mantenido silencio ante este problema, por lo que los jóvenes agricultores mantendrán —si no lo han hecho ya—, reuniones con el fin de adoptar una postura definitiva ante las autoridades.

Pedro Hernán-Sanz

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con mañana soleada pero con baja temperatura, se celebró el semanal mercado de ganado lanar, el cual se vio igual de concurrido que el domingo anterior pero con mayor animación.

Se expusieron a la venta 2.690 cabezas, en su mayor parte destinadas para matadero, que fueron vendidas en su totalidad.

Así mismo en las cotizaciones se pudo apreciar una ligera alza sobre el último mercado, ya que las ovejas de grandes rendimientos cárnicos llegaron a las 55 y 58 pesetas kilo vivo; otras más inferiores, a partir de las 50 pesetas; con rendimientos ya más bajos, pero de buenas carnes, a partir de las 40 pesetas; las de rendimientos medios, desde las 30 pesetas; mientras que el desecho se adquiere desde las 20 pesetas.

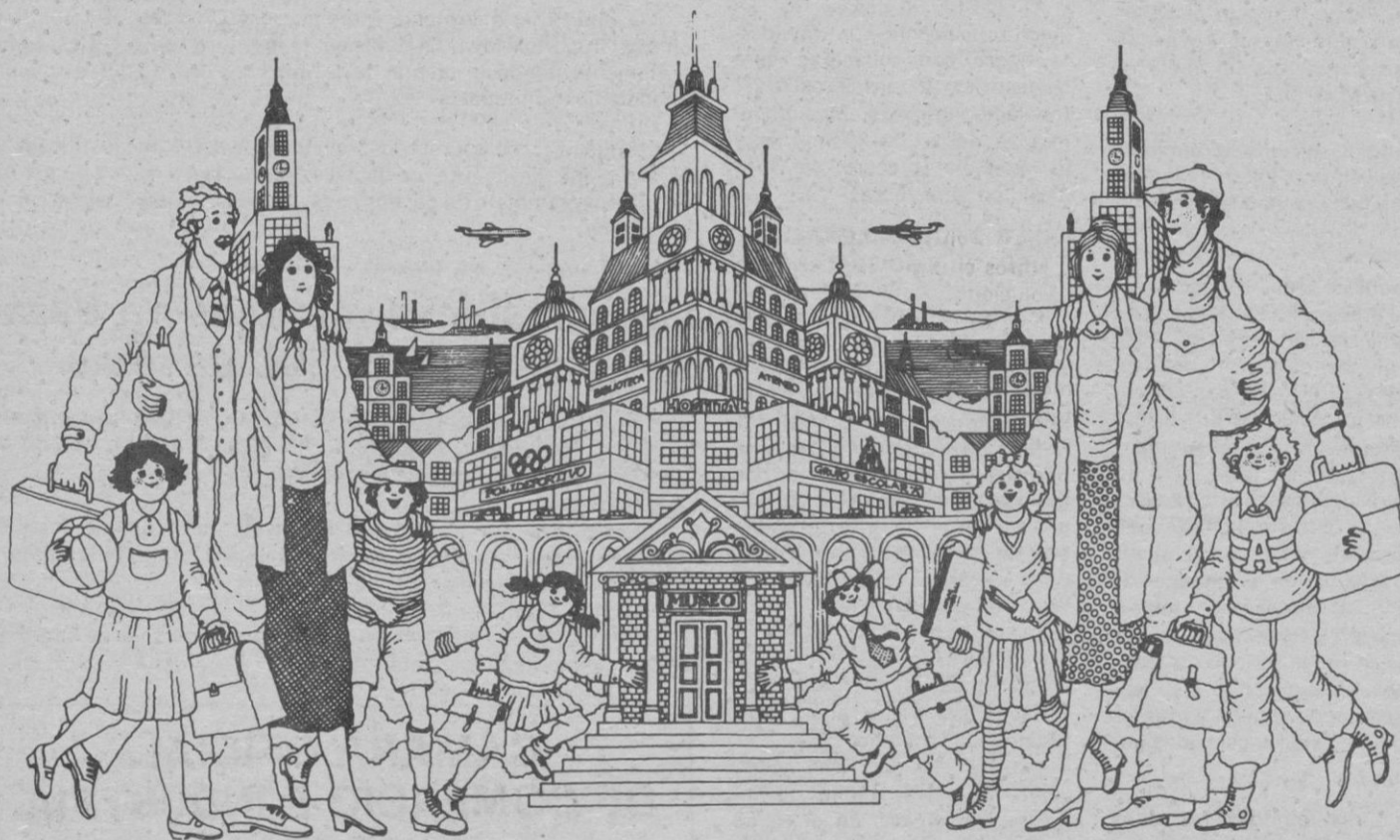
En corderos los viejos y grandes, entre las 90 y 110 pesetas kilo vivo; los pascuales pesados, hasta las 140 pesetas; los pascuales ligeros, entre 160 y 175 pesetas; los corderos recentales, hasta las 215 pesetas; los lechazos corrientes, a partir de las 240 pesetas, y los extras, hasta las 330 pesetas.

En cuanto a ganado para vida vimos una partida de cancinas que a peso fue vendida en 180 pesetas kilo; ovejas emparejadas, hasta 9.500 pesetas, y ovejas sin lechazo, hasta 6.000 y 6.500 pesetas.

En ganado vacuno y porcino se continúa sin operaciones en el mercado.—LUVEDE.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO



El Presupuesto de todos beneficia a todos.

HACIENDA ECHA CUENTAS

Cada uno de nosotros, individual o familiarmente, organizamos nuestra vida de acuerdo con un presupuesto que nos permita satisfacer nuestras necesidades.

El Gobierno organiza y administra las posibilidades económicas para la satisfacción de las necesidades de la colectividad nacional.

Con tal finalidad, el Ministerio de Hacienda, cada año, elabora el Presupuesto de todos y somete al acuerdo del Gobierno el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado, con indicación de "qué", "cómo" y "cuánto" se gastará.

El Gobierno propone el Pro-

yecto a las Cortes para su examen, enmienda y aprobación, con lo que el Presupuesto de todos se convierte en Ley para todos.

El cumplimiento de esta Ley se garantiza sometiendo las cuentas relativas a la gestión del Presupuesto de todos a fiscalización del Tribunal de Cuentas, como Organismo dependiente de las Cortes. Lo que, en definitiva, significa que esas cuentas las fiscalizamos todos nosotros, por medio de quienes hemos elegido democráticamente para que nos representen.

El Presupuesto de todos persigue el bien común. A través de sus programas de gasto se atienden las

necesidades sociales y se prestan los servicios públicos de utilidad colectiva. Estos gastos son financiados fundamentalmente con impuestos establecidos en función de la capacidad de pago de los ciudadanos.

PRESUPUESTO DEL ESTADO

El Presupuesto de todos



Llamamiento para el alto el fuego entre Irán e Irak

Beirut.— La prolongación de la guerra del Golfo Pérsico con la consiguiente amenaza de extensión, las graves divisiones in-

terárabes puestas al descubierto con ocasión de la reciente cumbre de Amman y la permanente inestabilidad en el sur del Líbano y territorios árabes ocupados son las principales características de la explosiva situación en Oriente Medio.

Finalizó la asamblea de la OEA sin condenas sobre los derechos humanos

Washington.— La firme actitud de Argentina frente a Estados Unidos logró imponerse a los representantes de la administración Carter que pretendía enjuiciar, en el seno de la OEA, la situación de los derechos humanos en ese país austral de Iberoamérica.

Así coinciden en afirmarlo los observadores que asistieron a la asamblea anual de la OEA (Organización de Estados Americanos) que fue clausurada en la sede del organismo, ubicada en Washington.

La asamblea, tras difíciles negociaciones que la estancaron y han puesto en evidencia durante varias jornadas la gravedad del enfrentamiento entre Argentina y Estados Unidos, finalizó sin condenas explícitas para ninguno de sus estados miembros en el ámbito de los derechos humanos.

El fallido propósito norteamericano de lograr la condena de los países del continente donde existen problemas con los derechos humanos, —convirtiendo a la OEA en un Tribunal para celebrarles un «juicio» casi provoca la ruptura de la organización, ya que Argentina amenazaba con retirarse y otros estados con imitarla.— Efe.

Los quince países árabes reunidos en la capital jordana concluyeron ayer sus trabajos sin alcanzar la principal meta fijada hace un año en la reunión de Túnez, como ya informamos. El boicot de la conferencia por parte de los llamados miembros del «Frente de firmeza», es decir, Siria, Libia, Yemen del Sur, Argelia y la OLP, junto con el Líbano, frustró de antemano cualquier intento de adoptar una estrategia común frente a Israel.

Por otra parte, la guerra irano-iraquí, que fue causa ya de que Bagdad rompiera sus relaciones con Damasco y Trípoli, y de que los saudíes retiraran a su embajador en Libia, impidió también, en último término, que los países árabes centraran todos sus esfuerzos en encontrar una base común de acción.

Por su parte, el líder socialdemócrata sueco, Olof Palme, que visitó Teherán y Bagdad como enviado especial del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, se mostró ayer pesimista a su regreso a Estocolmo. Palme ha calificado de «escasas» las perspectivas para una rápida solución al conflicto.

La cumbre árabe de Amman, en su resolución final, hizo un llamamiento a Irán e Irak para que establezcan un alto el fuego inmediato.

Asimismo, dicha cumbre pidió a los dos contendientes que respeten el principio de no injerencia en los asuntos internos de otros Estados.—Efe

Cancelada la huelga de metalúrgicos, en Polonia

Varsovia.— El sindicato «Solidaridad» ha cancelado la huelga decretada en una acería de esta capital como consecuencia de la crisis producida por la detención de uno de sus miembros.

La decisión fue alcanzada en el auditorio de la acería, tras tres horas y media de deliberaciones, acordándose poner término a la crisis laboral y reanudar los trabajos a partir de las seis horas de hoy.—Efe.

China

El «cerebro» que dirigía la «Banda de los cuatro» se niega a declarar

Pekín.— El «cerebro» de la «banda de los cuatro» y exviceprimer ministro chino, Zhang Chunqiao, se negó a contestar a las preguntas que le dirigieron los jueces durante su primera comparecencia ante la corte especial de Pekín que está procesando a la viuda de Mao Zedong y a otros nueve dirigentes de la revolución cultural.

La agencia Nueva China informó que Zhang Chunqiao fue interrogado sobre una conspiración fomentada en 1974 por la «banda de los cuatro» contra Zhou Enlai, entonces primer ministro y Den Xiaoping, actual vicepresidente del Partido Comunista Chino.

El acusado se mostró más «intratable» en su interrogatorio que la viuda de Mao, que rechazó todas las acusaciones dirigidas contra ella, y los otros procesados. Durante toda la sesión, se mantuvo en un mutismo total.

Irlanda

Tres terroristas condenados a muerte

Dublín (Irlanda).— Tres hombres acusados de asesinar a un policía durante un robo a un Banco el pasado julio fueron ayer condenados a muerte por un tribunal anti-terrorista formado por tres jueces.

Sus defensores anunciaron que apelarán contra la sentencia, cuya ejecución, a través de la horca, está prevista para el 19 de diciembre.

Los tres son Patrick Maccan, de 34 años; Peter Pringle, de 42, y Colm O'Shea, de 26, que se confesaron «no culpables» del crimen. Todos ellos tienen antecedentes delictivos.

Ninguna pena capital se ha ejecutado en Irlanda en los últimos 26 años, pero a pesar de ello se prevé que la sentencia levante amplia polémica.—Efe.

Estados Unidos prepara un plan para liberar a los rehenes

La base de la operación estaría en Turquía, al parecer

Ankara.— Hay crecientes indicios de que Estados Unidos está planeando sacar a los rehenes norteamericanos de Irán por tierra hasta Turquía.

Una salida por tierra se hace cada vez más plausible a medida que se prolonga la guerra

Libia se ha anexionado partes de otras naciones

El Cairo.— El dirigente libio, Moammar Gaddafi, ha anexionado partes de Chad, Níger y Argelia a su desértico país, declaró el vicepresidente egipcio, Hosni Mubarak.

Mubarak puso de relieve que Gaddafi había hecho imprimir mapas que «mostraban las nuevas fronteras libias», y que estaban procediendo a su distribución en Europa.

El vicepresidente egipcio añadió que la Unión Soviética cuenta con gran cantidad de armas en Libia, «entre ellas tres mil tanques, todos los modelos de aviones «Mig», incluido el más moderno de la serie, el «Mig 27», así como un gran arsenal de misiles.

«Estas armas representan una amenaza para los Estados africanos. Libia se ha convertido en cabeza de puente para la infiltración comunista en África».

Morabak resaltó que la parte del Chad que se había anexionado Libia es rica en uranio, «pero este uranio es para la URSS, no para Gaddafi».—Efe.

entre Irán e Irak y el aeropuerto de Teherán permanece cerrado.

Fuentes turcas bien informadas dicen que Estados Unidos ha ayudado a Turquía a construir una pista de aterrizaje con capacidad para reactores de gran almacén cerca de la ciudad de Yuksekova, en el extremo Sureste de Turquía.

La ciudad está en un punto equidistante de las fronteras de Irán e Irak y a media hora por carretera de la localidad fronteriza turco-irani de Esendere. Una buena carretera a lo largo de un valle fluvial enlaza Esendere con Yuksekova.

Un funcionario de la Embajada de Estados Unidos ha desmentido categóricamente que los norteamericanos participarán en la construcción de una pista de aterrizaje en esa zona.

Las fuentes turcas dicen haber visto la pista en cuestión durante una reciente gira por la zona y que fuentes militares turcas explicaron despreocupadamente que fue construida para Turquía con ayuda norteamericana.

Las autoridades militares detuvieron a dos reporteros occidentales que recientemente viajaron por la zona y que llegaron al puesto fronterizo de Esendere. Un oficial manifestó que los reporteros fueron interceptados porque el área fronteriza y una franja de tierra de 40 kilómetros de anchura situada dentro del territorio turco eran zona restringida.—Efe.

No habrá nacimientos fuera de la atracción terráquea

Jerusalén.— Fuera de la atracción del planeta Tierra, que contribuye a la formación de los órganos y miembros del cuerpo humano, las mujeres no podrán alumbrar hijos y los animales tampoco.

A esta conclusión ha llegado la profesora Heftziba Eyal-Guidadi, del departamento de zoología de la Universidad hebrea de Jerusalén.

La investigadora creó condiciones espaciales en su laboratorio, y examinó el comportamiento del feto de una gallina.

De su informe se desprende que la gravitación terráquea cumple una función importante en el proceso de la división de las células del feto, cada una de

las cuales origina los distintos órganos y miembros del cuerpo.

De no producirse la subdivisión de las células, una mujer embarazada, y navegando por el espacio, produciría grupos celulares semejantes entre sí.

También comprobó la investigadora que la fuerza de atracción de la Tierra es necesaria para el «eje de asimetría» del feto; es decir, el proceso en cuyo transcurso se deciden los lugares en que llevaremos la cabeza, las espaldas, etc.

El feto de la gallina, en su laboratorio «espacial», no se desarrolló por falta de la fuerza de la gravedad, de donde cabe deducir que eso de la «madre Tierra» no es una simple metáfora.—Efe.

PANORAMICA

EL SALVADOR: Los cadáveres de cuatro dirigentes izquierdistas secuestrados al mediodía de ayer, aparecieron estrangulados por la tarde en una zona rural, a catorce kilómetros al este de San Salvador. Junto con los ahora encontrados muertos, fueron secuestrados cinco personas más, ninguna de las cuales ha aparecido.

IRAN: Nueve personas fueron ejecutadas en Irán, tras ser declaradas culpables de realizar tráfico de drogas.

LUXEMBURGO: La Comunidad Económica Europea ha vuelto a propugnar el reconocimiento de los derechos del pueblo palestino. Luxemburgo, presidente actual del Consejo de Ministros de la «CEE», hizo público anoche un comunicado a este respecto, con motivo del «día de solidaridad con los palestinos» y en nombre de los restantes miembros de la Comunidad.

R.F.A.: La actitud alemana respecto al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea será uno de los temas de la conversación que mantendrán hoy el ministro español para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Eduardo Punset, y el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher.

COLOMBIA: Presuntos guerrilleros urbanos hicieron estallar anoche dos bombas en las instalaciones de la Universidad Nacional de Colombia situadas frente a la Embajada de la República Dominicana, que no causaron víctimas, pero sí daños materiales cuantiosos.

JORDANIA: El rey Hussein de Jordania ha declarado que Siria tiene destacadas tropas en la frontera jordana, pero que su país está dispuesto a defenderse en el caso de ataque.

LUQUE

FABRICA

ARTESANIA EN PIEL,
ANTE, NAPA, PELETERIA

Concepción Jerónima, 3. Teléfono 228 75 74.
MADRID-12 (junto plaza BENAVENTE)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores y espontáneos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.

J. Bellota: «De nada nos sirve hacer buen fútbol si no aprovechamos las oportunidades»

«Puede haber más sanciones en el equipo por diferentes causas»

La situación clasificatoria de la G. Segoviana en el actual torneo de la 1.ª Regional Preferente, está muy lejos de ser la que se pretendía a comienzos de temporada. Y que incluso como pretensión parecía lógica, ya que se basaba, sobre todo, en que el equipo practicamente era el mismo y que los componentes del grupo no eran superiores —al menos en teoría al de los azulgrana.

Sin embargo y una vez cumplidos los primeros diez encuentros de la liga, la G. Segoviana ocupa la décimo tercera plaza de la competición con ocho puntos —fruto de los cuatro encuentros ganados, uno de ellos fuera de casa— doce goles a favor y seis más en contra. El líder —R. Avila— aventaja en nueve puntos al equipo gimnástico.

Todo ello —la mala clasificación, los escasos puntos logrados y, sobre todo, los perdidos en casa— hacen que el aficionado esté apartándose del equipo. Puesto que sería absurdo negar que los triunfos son el «empujón» necesario y atrayente para el espectador.

Y en esta situación e intentando aclarar —bajo el punto de vista del técnico— lo que está sucediendo en el equipo, hemos dialogado con J. Bellota, entrenador del equipo azulgrana.

¿ESOS NERVIOS SEÑORES!

— Existe alguna circunstancia especial que pudiera incidir particularmente sobre la actual marcha del conjunto?

— Más bien creo que se podría decir que es una serie de esas circunstancias las que inciden en la actual situación del equipo. Entiendo que nuestra marcha en la competición estaría dentro de lo normal si los cuatro puntos que hemos perdido en casa no se pierden. Pero ha sido así y todos nos hemos puesto nerviosos. Incluso se han perdido aspiraciones. Está costando mucho salir del bache. Falta —entiendo yo— unión entre los jugadores en el campo y en las líneas entre sí.

OPORTUNIDADES SON GOLES (O NO)

— ¿Se entiende —a través de lo que dices— que el equipo está logrando lo que se merece?

— Sinceramente no. Y para decir esto me apoyo en los par-



tidos que se están jugando fuera de casa, donde se realiza buen fútbol y por ello duelen más las derrotas. Y un ejemplo de lo que digo se pudo ver el pasado domingo en Pozuelo, donde dominamos casi los noventa minutos, pero —claro— si se pierden todas las oportunidades que se tienen de gol y además se dan facilidades para que nos marquen goles «tontos», es imposible aspirar a ganar.

¿RESPONSABILIDAD?: SI O NO, DEPENDE

— Pues vista la situación general vamos a pasar a la otra parcela, a la de los jugadores. ¿Como es la situación aquí?

— Bueno, el tema tiene muchas vertientes. Hay jugadores en el equipo que se responsabilizan al máximo de su labor y trabajo en el campo. Pero sucede que hay otros que no aceptan esa responsabilidad ni el compromiso contraído con el club cuando firmaron su ficha. Esta situación hace que el desequilibrio exista y que en el terreno se deje notar como cuestión totalmente negativa.

SANCCIONES, DINERO, NOMINA (METASE EN UN BOMBO Y A VER QUE SALE)

— Vayamos con otras cuestiones como pudieran ser las anomalías surgidas últi-

mamente con algunas sanciones impuestas a jugadores. ¿Por qué?

— Desde hace algún tiempo se dijo a los jugadores que su deber era jugar únicamente con su club y entrenar con el resto de los compañeros. Algunos no hicieron caso de la advertencia y jugaron competiciones de fútbol-sala. La directiva «pasó» por alto algunas de estas cuestiones. Pero jugadores como Julito, Valeriano y Marcos, han sido sancionados. La Junta Directiva les impuso sanción económica y el entrenador les apartó de la alineación por el tiempo que creyó conveniente. Entiendo que dichas sanciones fueron totalmente justas. Pero quede claro que puede haber más sanciones y no por una causa única, sino por diferentes.

¿Entiendes que puede incidir en el jugador, hoy, el hecho de que no cobre mensualmente lo pactado al comienzo de la temporada?

— En mi opinión cuando un jugador sale al terreno de juego se olvida totalmente de si le deben dinero o no. Ahora bien, entiendo que existe un malestar entre ellos y que a la larga también se nota.

¿DEJAR EL EQUIPO?, SE PIENSA PERO...

— Oye, Jesús, tras los malos resultados que se vienen cosechando, ¿has pensado en algún momento dejar el equipo?

— Pues mira, cuando ves que muchas cosas —pese al trabajo— te salen mal, te sientes un tanto decepcionado y piensas dejarlo todo. Pero son simples momentos. Después, cuando analizas lo ocurrido, pues... hombre te sientes culpable de aquellos fallos que posiblemente se pudieron corregir y piensas que las cosas debieron hacerse

mejor. Sin embargo puedo asegurar que hoy me siento totalmente identificado con mi trabajo en el equipo y me gusta seguir en él. Los malos momentos también hay que saber pasarlos.

SOLUCIONES (AHI ESTA LA MADRE DEL CORDERO)

— La verdad es que estamos poniendo el panorama —aunque es real —un poco— «negro». ¿Tú ves soluciones así, a corto plazo?

— Entiendo que el equipo está jugando a un buen nivel. Incluso por encima de lo que se hizo el pasado año. Sin embargo nos falta disciplina y creo que si cada jugador en el campo se responsabiliza de su misión, habremos logrado salir del mal momento. No soy partidario de obligar al jugador a realizar esquemas tácticos que no le den posibilidad de desarrollar en el terreno de juego su propia personalidad. Por ello veo muy necesario que cada cual apoye al compañero y los marcajes se lleven a efecto como lo fueron en la temporada anterior: con total normalidad. No deseo hacer pronósticos. Creo —repito— que estamos jugando bien. Pero el equipo —moralmente— está muy bajo y difícil es poder decir ahora si estaremos entre los primeros o en medio de la tabla.

FINAL

Como siempre. Jesús Bellota había sado contestación a nuestras preguntas con la misma sinceridad y crudeza que el momento por el que atraviesa el equipo requiere. «La misma culpa que puedan tener los jugadores —me dijo—, la tengo yo». Es una forma sincera de afrontar la época de las «vacas flacas».

J.M.ª

Fórmula 1

No habrá Mundial paralelo

La Asociación de Constructores de Fórmula 1 no considera de interés que existan dos campeonatos del mundo paralelos, por lo que todo seguirá como hasta ahora. Será la Federación Internacional la que siga organizando los grandes premios, como en años anteriores. El de Madrid será el 21 de junio.

Las discrepancias entre ambos organismos han finalizado ya, por tanto, aunque todavía persisten criterios encontrados en el tema de las faldillas de los monoplazas. Su supresión en el reglamento técnico de la Federación Internacional fue precisamente uno de los puntos que causó el cisma.

Olimpiada de ajedrez El equipo femenino español, octavo en la clasificación

La Valletta (Malta).—Se disputó la séptima ronda de la Olimpiada de Ajedrez que tiene lugar en la capital de Malta. El equipo español masculino se impuso por dos a cero a Portugal, aplazando dos partidas, mientras que nuestras féminas derrotaron a Finlandia por 2-0 y una partida aplazada.

Los hombres, no figuran entre los veinte primeros, mientras que las mujeres ocupan la octava posición con 12 puntos y una aplazada.

Los primeros puestos de la clasificación lo ocupan Hungría (hombres) y URSS (mujeres).—Efe.

KARATE

España, campeona del mundo por equipos

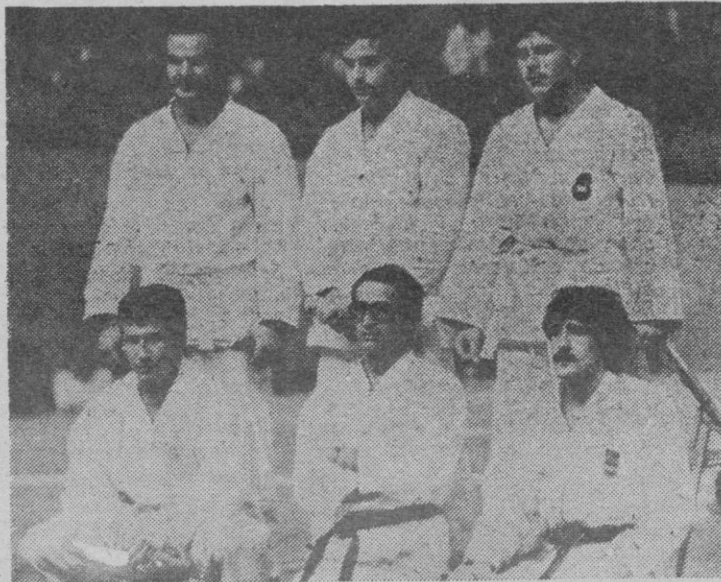
Se impuso a Holanda en la final por tres victorias a dos

La selección española de karate se proclamó campeona del mundo por equipos, tras la jornada inaugural disputada ayer en el Palacio de los Deportes madrileño. España derrotó a la selección de Holanda por tres victorias a dos en la final.

El equipo español estuvo integrado por Juan Pedro Carvila, de la Federación Valenciana, en la categoría de más de 80 kilos; Francisco Manzano, de la Castellana, en la categoría de 75 a 80 kilos; Francisco Torres, de la Catalana, en la misma cate-

goría; José Damián González, de la Castellana, en la categoría de 65 a 70 kilos, y Felipe Hita, también de la Castellana, en la categoría de 60 a 65 kilos.

Cabe recordar el palmarés de los anteriores campeonatos del mundo disputados. En el año 1971, en Tokio, se proclamó campeón el equipo de Japón. En 1972, en París, el título correspondió también al país organizador, en este caso Francia. Tres años después, en 1975, en Long Beach, Gran Bretaña se alzó con el título. Por último, en 1977, otra vez en Tokio, la selección holandesa se proclamó campeona.



Equipo y técnico. Estos son los hombres, campeones del mundo. Carvila, Francisco Torres y Manzano, de pie, de izquierda a derecha; Damián González, el técnico Oliva y Felipe Hita. ¡Bravooooo!...

FUTBOL

El Barcelona-Real Madrid en pantalla gigante

Barcelona.—El partido del próximo domingo, entre el Barcelona y el Real Madrid será retransmitido en directo por circuito cerrado, proyectándose en una pantalla gigante instalada en el Palau Blaugrana.

La directiva del F.C. Barcelona ha puesto a la venta las entradas para presenciar el partido a través de esta filmación al precio de 600 pesetas cada una.

Se pronostica que unas seis mil personas presencien la retransmisión del encuentro televisado en circuito cerrado en el Palau Blaugrana, situado junto al «Camp Nou».

Por otra parte, el número de localidades que el Barcelona ha hecho llegar a Chamartín para los seguidores madridistas es de mil quinientas, de las que el millar corresponden a localidades de pie, y el resto dan derecho a asiento.

En cuanto a la prima que recibirá el Madrid, un punto se pagará a 138.000 pesetas, mientras que dos positivos tendrán una recompensa de 207.000.

Noticias deportivas «así» de cortas

A.N.D.E., anda por medio. Cerrado por «congelación». Ocho, y se está empezando

UN ESPECIAL MOTIVO

Serán alrededor de 200 muchachos de 19 provincias españolas, estudiantes ellos de la llamada enseñanza especial, los que durante los días 6, 7 y 8 del mes de diciembre acudan a esta Segovia nuestra con el fin de tomar parte en el I Campeonato Español de Fútbol Sala del Deporte Especial.

¿Y por qué Segovia? Pues miren. Si ustedes han seguido la brillante trayectoria de la Delegación de la Asociación Nacional de Deportes Especial (ANDE) en nuestra ciudad, podrán imaginarse los motivos. Los directivos que la componen —sin olvidar a todos los que de forma fenomenal colaboran con ellos— están realizando un trabajo fuera de lo normal en el campo deportivo que les atañe. Y claro, si ante la mesa de las posibles candidaturas de las sedes, se presenta la de ANDE-Segovia y les dicen —sin más— que las 24 Horas de Fútbol Sala que organizan son de un éxito sin precedentes, pues díganme ustedes quién es el grupo que puede competir con ellos. Por tanto, y dado que este primer torneo será el que estimule para su continuación, necesariamente tenía que organizarlo la representación de ANDE en nuestra capital. Y seguros estamos que ya —porque se mueven «de miedo»— han logrado ayudas, apoyos, propaganda, carteles... Vamos que el montaje está por todo lo alto.

Por el momento, y que nosotros sepamos, están colaborando con la idea el Gobierno Civil, Diputación Provincial, Ayuntamiento, Consejo Superior de Deportes, Caja de Ahorros, etc...

El pasado martes se llevó a efecto el sorteo y acoplamiento de los equipos, para a partir de ese momento enviárselo por escrito a los representantes de los equipos que vendrán a Segovia.

Ya sabemos que no hace falta decirlo. Pero que en este torneo, como en el de las veinticuatro horas, tenemos todos que responder como «leones», durante tres días, sábado, domingo y lunes, el pabellón E. Serichol, gentilmente cedido por la Delegación de Cultura, va a contar con un lleno total. Seguro.

HACE FALTA PENSARLO DOS VECES

El pasado miércoles estuvimos en La Albuera. Se iba a celebrar uno de los entrenamientos normales que la G. Segoviana realiza cada semana en ese día. La tarde-noche era de una temperatura tremendamente fría. Junto con el entrenador gimnástico entramos en el vestuario donde se habrían de cambiar de indumentaria los jugadores. Algunas ventanas estaban abiertas, —el propio entrenador estuvo cerrándolas, bueno casi, porque era imposible hacerlo—, otras tenían los cristales rotos. Pasamos posteriormente al lugar de las duchas, —«con calentador de agua para ducharse tres», nos diría Bermejo—, las ventanas también estaban abiertas y algún cristal roto. El frío —insisto— era intenso. El masajista gimnástico, señor Bellota, encendió —como calefacción— un poco de alcohol en un recipiente. El lugar, lo aseguro, no era lo más aceptable para que jugadores de fútbol que en su mayoría acaban de terminar su jornada de trabajo y que juegan al

fútbol mucho más por afición que por el escaso dinero que les puede proporcionar una ficha, tengan que llevar a efecto un entrenamiento o celebrar un partido teniendo como vestuario un lugar tan mal acondicionado.

Y Segovia es —sobre todo— invierno.

SE EMPIEZA PERO QUE MUY BIEN

Les digo, comunico e informo, que desde que el pasado lunes se abrieron las inscripciones para todos aquéllos que deseen tomar parte en el IX Cross Internacional de Cantimpalos, ya son seis los equipos con los que cuenta. A saber: Salamanca, Valladolid, Avila, Zamora y Marathón y Torrejón, de Madrid.

Y acaban de abrir la puerta. Por cierto que hay que señalar dos cuestiones: Una, que las inscripciones, cuyo cierre será el próximo día 3 de diciembre, se podrán realizar en las dependencias de la Federación Provincial de Atletismo (Casa del Deporte), de 5 a 9 de la noche y, dos, que en la fecha indicada para el cross —8 de diciembre—, habrá salida continua de autobuses desde la Plaza Oriental, para todos los atletas participantes. Dicho.

J. M. *

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS

Angel Giménez se ha clasificado para los octavos de final del Gran Premio de Santiago de Chile. Venció al francés Christophe Casa por 6-2 y 6-4.

Martina Navratilova, cabeza de serie número uno, se ha clasificado fácilmente para los cuartos de final del torneo femenino de tenis de Melbourne, al vencer a la norteamericana Betsy Nagelsen por 6-2, 6-2.

BOXEO

El panameño Rodrigo Sánchez ha sido reelegido en San Juan de Puerto Rico, presidente de la Asociación Mundial de Boxeo (W.B.A.), por unanimidad.

GOLF

El español Severiano Ballesteros figura en quinto lugar, empatado a sesenta y nueve golpes con el japonés, Nubumitshi Yuhara, en el trofeo «Sarazen Jun» que se está celebrando en Japón.

AUTOMIVILISMO

Giuseppe Soravia, uno de los pilotos italianos con más experiencia, falleció hoy a consecuencia de las heridas sufridas en el accidente ocurrido en las montañas del Tirol, según declaró hoy un portavoz del hospital.

SUCESOS

UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVÍSIMOS EN EL ATENTADO DE AYER EN LOGROÑO

Logroño.—Persiste el estado gravísimo de Carlos Valcárcel Fernández, subcomisario de Policía y del industrial Joaquín Martínez Simón, que resultaron con heridas graves en el atentado ocurrido anoche en la céntrica calle Ollerías, de esta capital, en el que resultó muerto Miguel Ángel San Martín Fernández, comerciante, al hacer explosión un artefacto y que hizo volar un vehículo aparcado en dicha calle.

EXPLOTAN TRES ARTEFACTOS EN PASAJES

San Sebastián.—Tres explosiones se han registrado esta madrugada en la zona portuaria de Pasajes, con un balance de un camión y un turismo destrozados, otro camión seriamente afectado y un establecimiento de venta de pescado con daños de consideración.

Las tres explosiones se produjeron de forma casi simultánea, sobre las tres de la madrugada, y en todos estos atentados se utilizaron artefactos explosivos compuestos por kilo y medio de «goma-2», aproximadamente.

ROBO SACRILEGO EN LA PARROQUIA DE IRGO, EN LA ALTA RIOJA

Irigo (La Rioja).—Un nuevo robo sacrilego se ha producido en una iglesia riojana, concretamente en la parroquia de Irigo, pequeña localidad de La Rioja Alta, zona en la que se han perpetrado numerosos robos de este tipo.

En esta ocasión lo desaparecido fue una puerta de la sacristía, que forma parte del retablo mayor de la iglesia y que está fechada en principios del siglo XVIII, consistente en una chapa de madera pintada con la escena del Desprendimiento de Cristo.

Se cree que los autores del robo eran entendidos en arte y que fueron exclusivamente por esta obra. También intentaron llevarse de la sacristía otra puerta similar del lado contrario del valioso retablo.

HALLADO EL CADAVER DE UN MENOR EN UN FRIGORÍFICO DEL PSIQUIÁTRICO DE MIRAFLORES

Sevilla.—El cadáver de un menor ha sido encontrado en el interior de una cámara frigorífica del hospital psiquiátrico de Miraflores, de esta ciudad.

Se trata de A. C. L., de catorce años de edad, cuya desaparición fue advertida hace algunos días.

Hasta el momento no se han determinado las causas de su muerte, aunque parece que el cuerpo del joven presentaba una herida en el cuello, producida, según se cree, por arma blanca.

APARECE MUERTA UNA PERSONA CON UN TIRO EN LA SIEN

Bilbao.—Una persona apareció muerta con un tiro en la sien sobre las doce del mediodía de ayer en el monte de Archanda, cerca de Bilbao.

Al parecer la víctima, que no ha sido identificada, llevaba varios días muerta. Por el momento se desconocen más detalles al respecto.

ASESINA POR VENGANZA A SIETE MIEMBROS DE LA JUNTA VECINAL

Santander.—Siete personas muertas es el balance del trágico suceso ocurrido en las primeras horas de la noche en la localidad santanderina de Liermo, Ayuntamiento de Ribamontán al Monte (Santander).

Al parecer, Angel Campo Solana, que había sufrido la expropiación de un terreno de forma que él consideraba injusta, tomó una escopeta y decidió vengarse por su cuenta, yendo en busca de los miembros de la junta vecinal, a los cuales fue dando muerte a tiros, con una escopeta, uno a uno. Hasta ahora no se ha dado con el paradero del agresor.

SE BUSCA EL CADAVER DE UN DELINCUENTE ASESINADO

Alicante.—Fuerzas de la policía están buscando actualmente el cadáver de Francisco Marcelino González García, «El Nani», peligroso delincuente que se fugó hace algo más de un mes del hospital provincial de Valencia, armado con una pistola, con la que hirió a los dos agentes que le custodiaban en el centro sanitario.

Según ha sabido «Efe» en fuentes oficiosas, parece ser que ha sido detenida una persona en Alicante, que ha dado cuenta de que «El Nani», tras una disputa, fue asesinado y arrojado al mar, atado a una piedra, en las cercanías del puerto alicantino.

Continúan las auditorías en la Federación Española de Fútbol

Madrid.—Se efectuó en la sede del Consejo Superior de Deportes, bajo la presidencia de Pedro Porras, secretario general del citado organismo, la tercera reunión de los inspectores que tienen a su cargo la comprobación de las Auditorías de Fútbol, judo y patinaje, efectuadas por miembros del Instituto de Censores Jurados de Cuentas.

Los inspectores de la Intervención General e Inspección Central, ambas del Ministerio de Hacienda, continuaron el

examen y análisis de la documentación que obra en poder de la sede central correspondiente a la Real Federación Española de Fútbol.

El trabajo de los inspectores asignados al Consejo Superior de Deportes por el Ministerio de Cultura, sigue su desarrollo normal de verificación de las actividades de las Federaciones Regionales de Fútbol.

Han terminado su actuación en las Federaciones Gallega, Oeste y Asturiana, y están a punto de finalizar sus trabajos en la Castellana.

Ante la violencia Anti-Vida. Crear Vida.
Cuidar Vida. Planta una flor
9 de Noviembre. DIA UNIVERSAL DEL NIÑO
«PLANTA UNA PLANTA»

Solicita información por carta a **Fium**
Apartado de Correos 2421 Madrid

Se va a celebrar, en Las Palmas, un congreso de talasoterapia; cura por medio del sol, el mar y la arena

Del 12 al 17 de febrero próximo se celebrará en Las Palmas el 28 Congreso Internacional de Talasoterapia, que es la ciencia que estudia la curación de las enfermedades por medio del sol, el mar y la arena.

En Las Palmas se está preparando ya la organización de este Congreso Internacional, y se piensa que el mismo puede constituir un nuevo lanzamiento turístico de Canarias, en la importante parcela del turismo medicinal.

En este Congreso se debatirán temas principales que han

sido fijados en el Congreso anterior, así como comunicaciones libres, todos de gran interés para esta ciencia, y se espera la presencia en Las Palmas de las más prestigiosas personalidades doctas en esta materia.

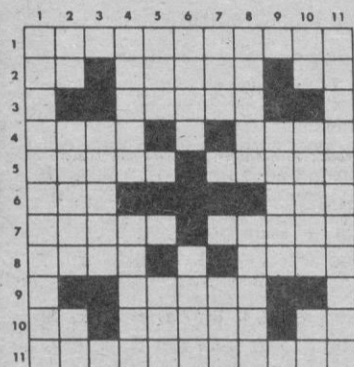
Aparte las sesiones plenarias y especiales, se celebrarán dos conferencias en «mesas redondas» sobre la Talasoterapia, Psoriasis y Medicina y Turismo, poniéndose en marcha en esta capital el acuerdo del anterior Congreso que se refiere a una

Confederación Internacional de Medicina Turística.

SE APROBO LA CONSTITUCION DEL PATRONATO DEL GRAN TEATRO DEL LICEO, DE BARCELONA

Por 260 votos a favor y 213 en contra, los propietarios del gran Teatro del Liceo aprobaron ayer la Constitución de un Patronato, integrado por la Generalidad, el Ayuntamiento y los mismos propietarios. Este Patronato regirá a partir de ahora los destinos del Liceo.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Secreto, oculto. 2: Al revés, símbolo del litio. Individuo perteneciente a un pueblo turco. Antigua lengua de Provenza. 3: Pieza de metal, cilíndrica, mucho más larga que gruesa. 4: Al revés, palpitó. Dios griego. 5: Al revés, moldura convexa, de sección semicilíndrica. Anduve de prisa. 6: Al revés, enlacé. Número. 7: Faraón egipcio, famoso por su pirámide. Sorprenden o cortan la retirada a una fuerza militar, haciéndola prisionera. 8: Pieza de materia rígida en forma de circunferencia (plural). Cansada, falta de fuerzas. 9: Que lo comprende y abarca todo en su especie. 10: Pronombre personal. Aturde, perturba los sentidos. Preposición. 11: Ofrenda, generalmente cuenta, a la divinidad en señal de homenaje o expiación (plural).

VERTICALES.—1: Educados, sacados del estado salvaje. 2: Consonante repetida. Voz media entre la de contralto y barítono. Al revés, carta de la baraja. 3: Delato. 4: Nublado. Ser. 5: Jornada. Olfateó. 6: Al revés, corre prisa. Al revés, producto de la concepción de una hembra vivípara. 7: Punto cardinal. Nombre árabe. 8: Línea, reaya. Al revés, dureza en los pies, las manos, etc. 9: Al revés, acabe, agote. 10: Negación. Vitrina (plural). Nota musical. 11: Que sobrevienen accidentalmente.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Cian-
destino. 2: Il. Uigur. Oc. 3:
Barra. 4: itaL. Zeus. 5: Iecob.
Corri. 6: inU. Uno. 7: Zoser.
Copan. 8: Aros. Lasa. 9: To-
tal. 10: Os. Adela. De. 11: Sa-
critios.
VERTICALES.—1: Civiliza-
dos. 2: LL. Tenor. SA. 3: Acu-
so. 4: Nublo. Estar. 5: Dia.
Oll. 6: egrU. oteF. 7: Sur.
All. 8: Trazo. ollac. 9: erupA.
10: No. Urnas. Do. 11: Oca-
sionales.



Este es el cartel anunciador de las I Jornadas del Patrimonio Histórico-Artístico que, organizadas por la Consejería de Educación, Patrimonio Artístico, Archivos, Museos y Bibliotecas, del Consejo General de Castilla y León, se celebrarán en Soria del 5 al 7 de diciembre.

La importancia de estas jornadas es grande por el número de participantes como por los temas a abordar. Se espera contar con la presencia de los más destacados especialistas europeos en los temas histórico-artísticos. —(Foto Montoya)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

EL ENSANCHE DE LA CALLE DEL SERAFIN

Hoy se ha comunicado a los propietarios de las fincas expropiadas por el Ayuntamiento, en la calle del Serafín, y la aprobación por dicha corporación de los convenios provisionales estipulados con los mismos sobre fijación de las condiciones en que dichas fincas han sido adquiridas por el Municipio para ensanche de dicha calle.

Con arreglo a las condiciones estipuladas se concede un plazo de tres meses a los referidos propietarios, para que pongan las referidas fincas expropiadas a disposición del Ayuntamiento, al objeto de que dentro del referido plazo de tres meses se desocupen aquéllas por los respectivos inquilinos y pueda procederse inmediatamente al derribo de las mismas.

NO SE SABE DONDE ESTA EL COMANDANTE FRANCO

La agencia Fabra ha entregado a la Prensa una nota en la que dice que ante la insistencia con que se habla de la presencia del comandante Franco en Portugal, y después de haber hablado esta tarde por teléfono con la agencia Havas, de Lisboa, se deduce que lo más probable es que se trate de rumores sin fundamentos, extrañándose incluso que la información haya sido transmitida a pesar de la censura portuguesa.

Por otra parte tampoco se sabe nada de que el comandante Franco esté ni en Biarritz ni en París. Por su parte el diario lisboeta «La Prensa» dice que los señores Franco y Rada aterrizaron a las siete y media de la mañana, sin decir de qué día, en el aeródromo de Alverca. Como se ve, la desorientación continúa.

Efemérides

- 1710—Guerra de sucesión en España: incendio; por los alemanes, del alcázar de Toledo, en su retirada de la ciudad.
- 1848—Berna es elegida capital única de la Confederación Helvética, por el Consejo Nacional Suizo.
- 1857—Nace en Madrid el futuro Alfonso XII, hijo de Isabel II y de Francisco de Asís Borbón-Sicilia.
- 1859—Fallecimiento del escritor norteamericano Washington Irving, del que un periódico de Nueva York comentó: «acaba de morir un historiador que pudiéramos llamar español».
- 1936—Es fusilado en Paracuellos del Jarama (Madrid) el autor dramático Pedro Muñoz Seca.
- 1950—Se concede al bailarín Antonio, la Cruz de Isabel la Católica.
- 1979—El Papa Juan Pablo II realiza una visita a Turquía.
- 1979—Atentado frustrado contra el candidato a la presidencia de Estados Unidos, Ted Kennedy.

TALBOT SIMCA 1200.
UN COCHE QUE CONSUME POCO,
CUESTA POCO, NO FALLA NUNCA,
SE REVALORIZA MUCHO,
DONDE CABE MUCHO Y TIENE UNA
MECANICA EXPERIMENTADA,
PARA QUE NO EXPERIMENTEN
LOS MECANICOS.

Véalo y pruébelo en:

MOSA
Ctra. San Rafael, Km. 64
SEGOVIA



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

TALBOT

Desde 380.300 Ptas.FF.



Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso lujo con estupendas vistas, con garaje. Teléfono 413349.

PISO amueblado céntrico, soleado; temporada estudiantes. Teléfono 423447.

NECESITO piso amplio, zona céntrica. Doctor Herráez. Teléfonos 414681-2-3 (llamar 2 a 6).

SE alquila piso amueblado, con pequeño jardín. Teléfono 415703.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CLASES particulares matemáticas, física y química. Teléfono 411695. Hostal Ferri.

GANADOS

VENDO 30 ovejas de carne y 20 de vida. Julián Muñoz. Hontalbilla.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

VENDO vaca suiza abocada al tercero. Casildo García García. Cabezueta.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos en construcción, Ezequiel González, Rancho, Vía Roma; varias dimensiones. Facilidades.

LLANCASA. Pisos frente Estación, La Albuera, Cervantes, Ezequiel González, La Losa.

LLANCASA. Pisos gran confort, El Salvador 200 metros, La Granja 114-130. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos La Granja (Casa Comedias), Zamarrama, San Lorenzo. Entrada 700.000. Facilidades.

LLANCASA. Locales: Rancho 500 metros, Buitrago 170, Vía Roma de 40 a 160, San Cristóbal 70, La Granja 50 y 98, etc. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garaje en Escultor Marinas, buen precio. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Piso Muerte y Vida. 5 dormitorios, 3 baños. Señorial. Facilidades.

LOCALES COMERCIALES

Calle Ezequiel González, distintos emplazamientos de 95 m2 a 900 m2.

Conde Sepúlveda 400 m2.
Carretera Villacastin 115 m2.
Calle Los Coches 200 m2.
José Zorrilla 480 m2 en planta y 250 m2 sótano.
San Vicente Ferrer, dos locales de 110 y 280 m2.
Calle Las Nieves, 70 m2, buena zona.

MIGUEL TOVAR, Ezequiel González, 25. Segovia

TOVAR. Pisos 2-3 dormitorios calle Miraflores. Llave en mano. Facilidades.

TOVAR. Casa con patio frente piscinas. Calefacción individual. 170 metros.

TOVAR. Piso Obispo Quesada, 120 metros, 4 dormitorios. Amplias facilidades.

TOVAR. San Esteban, vivienda señorial. Magníficas vistas al valle del Eresma.

MIGUEL TOVAR: Todo lo que Vd. busca en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales, lo tenemos a su disposición. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 412315.

PRECISO empleada de hogar sabiendo obligación. Malconsejo, 5, 4.º B. Teléfono 414834.

TRASPASOS

TRASPASO bar, facilidades. Teléfono 421058.

VARIOS

POR razón de traslado cambio chalet en Valdemorillo (Madrid) por otro en Segovia. Teléf. 480128.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ADMITIRIA señorita para compartir piso con calefacción. Ezequiel González. Teléfono 594154 (tardes).

SE realizan toda clase de trabajos de albañilería. Teléfono 424427.

ADMINISTRACION de Comunidades. Teléfono 429118.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CONSTRUYASE su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. Covivienda, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

VEHICULOS

SEGAUTO, S. A. Nuevos modelos Mercedes Benz: MB-100, MB-130.

FURGONETAS usadas procedentes de cambio por Mercedes Benz. Teléfono 415752.

MERCEDES Benz, turismos, furgonetas, camiones. Nuevos modelos. Segauto, S. A.

SEGAUTO, S. A. Travesía de Carretas, 2. Telfs. 415752 - 427611 427745.

RITMOS 65-L, todos un año, pocos kilómetros, como nuevos. Teléfono 422032.

SEAT 127 CL, año 79, y varios más. 422032.

SEAT 124-D, barato, dos años; R-8 cuatro faros, bueno. 422032.

CITROEN AKS-400, toda garantía. 422032.

LAND Rover 109, motor nuevo. 422032.

URGE venta Seat 124, seminuevo; facilidades. Teléfono 425249.

VENDO 600-D. Teléfono 428120 (tardes).

VENDO Seat 124 especial 1.600, con 30.000 kilómetros, SG 6960 B. Teléfono 470736.

VENTAS

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

SE vende finca carretera de Torrecaballeros, a 3 kilómetros de Segovia, 11.000 m2, 90 metros de fachada a carretera, y 500 m2 de locales comerciales en c/ José Zorrilla y 280 metros en semiplanta. Teléfono 414969.

JAULAS para conejos, accesorios, «El Rancho». Teléfono 48. Torrecaballeros.

SE venden parcelas. Una junto carretera Whisky, la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.

VENDO criba selección áridos, Mingo-Marín, cuatro selecciones, 2 por 1 motor gas-oil 14 HP., como nueva. Teléfono 424339.

VENDO cinco hectáreas fincas en Prádena. Razón: Gestoría Sancho. Colón, 5. Segovia.

SE vende casa vieja, en la vaguada de la Vera Cruz. Teléfono 415703.

VIVIENDAS, pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz. San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

VENDO piso en Valladolid, 100 metros cuadrados, servicios centrales y garaje, o cambio por otro en Segovia. Sr. Varela. Teléf. 422681, Segovia.

VENDO 20.000 kilos avena, en Villar de Sobrepeña. Teléf. 2080463, Madrid.

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.
Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.
Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

Sabados y visperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1). (1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

ELECTROTECNICA CASTELLANA

Carretera de La Coruña, 23
SAN RAFAEL

NUEVA APERTURA

Electrodomésticos, montaje de antenas colectivas e individuales, porteros automáticos y reparación de televisores en general.

Teléfono 17 17 48



Restaurante típico

Solaire

GRAN SERVICIO A LA CARTA

Comidas de negocios. Bodas. Banquetes

Santa Engracia, 3. Reservas: Teléf. 41 44 18

ROTULOS FIC PLAST

Luminosos, Letras sueltas, Carteleros, etc.

LA EXPERIENCIA DE MUCHOS AÑOS CON GARANTIA ABSOLUTA PARA DARLE A VD. LA MEJOR CALIDAD Y PRECIO

ALMUZARA, 1 (tras la catedral)

Teléfono 41 17 52



Gestión de proyectos y construcción

Reforma, en general,

chalets, albañilería, fontanería, electricidad, etc.

Chimenea francesa PHILLIPPE

Facilidades de pago
Teléfono 41 19 15

¡ATENCIÓN EMPRESARIOS!

Beneficiense de las oportunidades del SIMO en Segovia

FOTOCOPIADORA TOSHIBA-601

de papel normal
215.000 P. V. P.

Información y demostraciones:

MERINERO

Plaza Leones de Castilla, 6 (frente Regimiento).
Teléfono 42 15 58. Segovia

Tenemos la vivienda que necesita

- * Pisos de entrega inmediata
- * Pisos de próxima terminación
- * Pisos en construcción con desembolsos muy cómodos

VENTA DIRECTA DE PROMOTOR A CLIENTE

Grandes facilidades

Promotor: **PERTIERRA** Ezequiel González, 30

Apartamentos y viviendas

Terminadas y en construcción
Garaje opcional

Facilidades hasta 5 años

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13, 1.º - Telfs. 42 58 02 y 42 58 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Elecciones en Sevilla y Almería

Amplia victoria socialista

Sevilla.—El Partido Socialista Obrero Español de Andalucía ha logrado imponer a sus tres candidatos en las elecciones parciales al Senado celebradas ayer en las provincias de Sevilla y Almería.

El candidato socialista por Sevilla, José Cabrera Bazán, ocupó el primer lugar, con 192.224 votos (el 43,8 de los emitidos), a una gran distancia de su inmediato seguidor, la comunista Aurora León, que obtuvo 95.632 votos (el 21,8 por ciento).

También en Almería la diferencia lograda por los socialistas José Batlle Paniagua y Eloy J. López Miralles ha sido amplia, con 53.216 y 52.847 votos, respectivamente, frente a sus inmediatos seguidores, los ucedistas José María Artero García (34.480) y José Moreno Pérez (32.468).

Los resultados definitivos provisionales de estas parciales a la Cámara Alta han sido los siguientes:

SEVILLA

Censo	1.020.341
Votos emitidos	438.454
Abstenciones	581.887
Votos válidos	415.887
Blancos y nulos	22.567
José Cabrera Bazán (PSOE)	192.224
Aurora León (PCA)	95.632
Diego de los Santos (PSA)	51.796
José Angel Mancha (AP)	37.193
José Manuel Tassara	

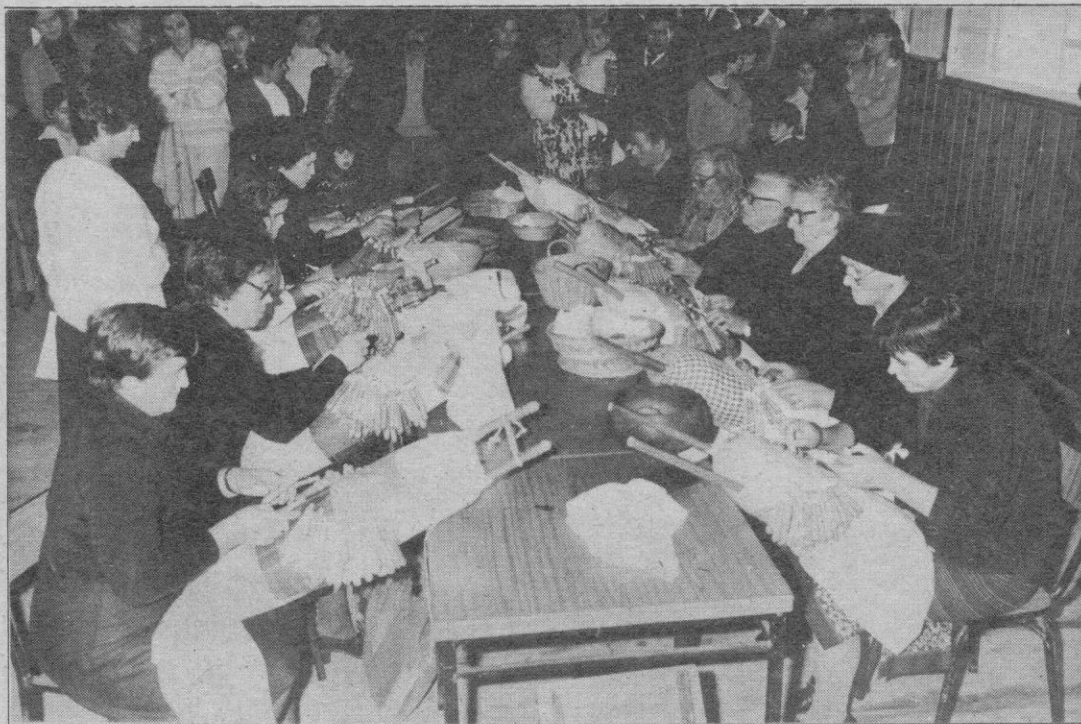
(UCD)	36.395
Rafael Martín Pérez (MCA)	2.647

ALMERIA

Censo	291.577
Votos emitidos	130.488
Abstenciones	161.089
Votos válidos	121.538
Blancos y nulos	8.950

José Batlle Paniagua (PSOE)	53.216
Eloy J. López Miralles (PSOE)	52.847
José María Artero García (UCD)	34.480

José Moreno Pérez (UCD)	32.468
Fernando Navarrete (PSA)	10.973
Ramón Ponce García (PSA)	10.335
Pedro Molina (PSA)	10.148
Miguel Angel Gutiérrez (AP)	9.812
María Teresa Claramunt (PCA)	9.691
Francisco Alados (AP)	8.975
Ginés de Haro (FN)	3.963
Julián Gil (FN)	3.586
Fernando Martínez (MCA)	1.908
Carlos Alonso (PL)	674



Camariñas (La Coruña).— Recientemente se celebró en esta localidad coruñesa el concurso de destreza en el oficio del encaje de Camariñas, en el que participaron una treintena de «palilleiras» (encajeras que hacen puntilla de bolillos). Asistieron al acto, entre otras autoridades, el gobernador civil de la provincia, Pedro Gómez Aguirre, el presidente de la Diputación, Enrique Marfany Oanes, y el delegado de Cultura, Manuel Vidán Torreira. En la foto, las «palilleiras» en acción durante el concurso.—(Foto EFE)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

MAS DE DOSCIENTAS ENMIENDAS han sido presentadas al proyecto de ley del Gobierno que regulara la organización y atribuciones del ejecutivo vasco como órgano político y como órgano que dirigirá la administración y la elección y atribuciones de su presidente, así como las relaciones del Gobierno con el Parlamento.

MAÑANA, SABADO, EL DOMINGO Y EL LUNES se realizarán pruebas de producción de petróleo en el campo «Dorada», que se encuentra a doce millas mar adentro, al sur del puerto de Tarragona.

EL ENDEUDAMIENTO DEL TESORO con el Banco de España se ha situado, al terminar el pasado mes de octubre, en 772.344,6 millones de pesetas. En el estado de situación del Banco de España correspondiente al pasado día 31 de octubre se incluye esta cifra, fruto de un descubierto en la cuenta corriente del tesoro de 682.604,1 millones de pesetas.

EXTRANJERO

EN MEXICO HAY 5,5 MILLONES DE PARADOS según un documento del Congreso del Trabajo presentado ante la comisión nacional de salarios para su estudio.

A FIN DE PARTICIPAR en la asamblea permanente de las Cámaras de Comercio de la Comunidad Económica Europea, se encuentra en Bruselas una delegación española, presidida por José María Figueras, presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España.

EL TESORO DE SAN TEODORO, buscado durante más de un siglo, fue descubierto por los bomberos que buscaban cadáveres y sobrevivientes entre los escombros de San Mango Sul Calore, (Italia) un pueblecito a tres kilómetros de Avellino, dañado por el seísmo. El tesoro consiste en monedas y otros objetos de oro.

Hormonas en la carne

Ratificada la denuncia

presentada por la O.C.U.

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

Madrid.— Ha sido ratificada, ante el Juzgado de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, la denuncia presentada por la O.C.U. sobre presuntos delitos de estafa y contra la salud pública por empleo de hormonas y antitiroideos en la cría del ganado vacuno.

Las diligencias del caso han pasado de diligencias indeterminadas a diligencias previas, con el número 169/1980.

El Juzgado ha requerido al presidente de la O.C.U. (Organización de Consumidores y Usuarios), Antonio García-Pablos, a que por sí y como presidente, señale hechos concre-

tos presuntamente delictivos y sus autores.

A este respecto, según han manifestado fuentes de la O.C.U., esta organización desea, de cuantos conozcan hechos concretos de utilización de los citados productos prohibidos, que se los comuniquen a su domicilio, calle Génova número tres, o lo hagan directamente al juzgado competente en la materia.—Efe

CIOLS condena los regímenes dictatoriales

Madrid.— El comité ejecutivo de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOLS) ha acordado invitar a todos sus afiliados a intensificar más su solidaridad con el movimiento sindical democrático del Cono Sur que lucha para derrocar los regímenes dictatoriales como los de Uruguay, Argentina, Chile, Paraguay y Bolivia, según ha informado la UGT, presente en la reunión de este comité que se ha reunido en Bruselas ayer y hoy.

La CIOLS condenó el apoyo directo o indirecto que ciertos países democráticos suministran a los regímenes dictatoriales de América Latina, definiéndolo como resultado de la desconfianza en la democracia y sus instituciones y pone en juego la autonomía e independencia de los Estados de América Latina. Efe.

Madrid

El vicepresidente electo de Bolivia visita el Congreso

Madrid.— El vicepresidente electo de Bolivia, Jaime Paz Zamora, ha visitado esta mañana el Palacio del Congreso de los Diputados y se ha entrevistado con un grupo de diputados, encabezado por el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara, el centrista Ignacio Camuñas. El señor Paz Zamora ha explicado a los parlamentarios españoles la situación boliviana tras el golpe militar del general García Meza.—Efe.

India

Presos cegados con agujas y ácido

Nueva Delhi.—La prensa india se hace eco hoy de la actuación de la Policía en la prisión de Bhagalpore, en el estado de Bihar, donde al menos veintiséis detenidos fueron cegados mediante agujas clavadas en las pupilas sobre lás que acto seguido vertieron ácido.—Efe.

Lo afirma un psiquiatra peruano

¿La mujer, más violenta que el hombre?

Lima.—El psiquiatra peruano Baltasar Caravedo ha declarado en Lima que la mujer es más inclinada a la violencia que el hombre, lo que se refleja en un mayor número de esposos muertos que esposas, en reyertas conyugales. El psiquiatra comentó una reciente cita local en la que se estudió la agresión, violencia y miedo, cuyos trabajos se condensan en el primer número de la revista «Tiempo y Vida», que presentó. Dijo que el sentimiento de la violencia y agresión está reprimido en todas las personas, pero puede desencadenarse por determinadas circunstancias.

En el Perú el mayor índice de violencia lo presentan las mujeres —añadió el psiquiatra— por su misma inestabilidad económica y psicológica cuando mantienen una relación conyugal no legal.

Caravedo aseguró que más del 50 por ciento de la población peruana tiene problemas de agresividad y violencia, derivados de la desocupación y el escaso ingreso, insuficiente para mantener a la familia.

Dentro de esa problemática, expresó el psiquiatra, la mujer es la más afectada y su agresividad reprimida puede llegar a extremos insospechados.—Efe.